

## Visita del Caudillo a la refinería de Escombreras Inauguró S. E. la central térmica y el monumento dedicado a los héroes del "Castillo de Olite"

### "Unidos y en pie, podemos lograrlo todo, pero divididos por la política de partidos volveríamos a la España vencida"

#### Palabras de S. E. el Jefe del Estado al pueblo de Cartagena al recibir la medalla de aquella ciudad

Discurso pronunciado por Su Excelencia el Jefe del Estado en Cartagena:

"Cartageneros: Acabo de recibir de manos de vuestro alcalde la Medalla de la ciudad, con la que ha querido honrar mi pecho y unirme a los hijos de Cartagena. A los hijos de Cartagena estaba ya unido desde aquellos tiempos de nuestra Cruzada, cuando el pueblo de Cartagena sufría todo el ludibrio y los crímenes de la zona roja y ansiaba la llegada de las fuerzas nacionales para liberarla; me uní más a ella cuando se alzaron vuestras armas en los últimos tiempos de la guerra para expulsar a la escuadra roja y pedíais nuestro socorro, que os enviáramos un espíritu de unión y socorro; y me sentí unido a vosotros en el sufrir de estos campos secos y sus ansias naturales de sus riegos, en todos esos anhelos que venían esperando y sufriendo los vientos de la política, para la realización de aquellas promesas engañosas de una España mejor que nunca llegaba. (Grandes y profundos aplausos).

Hoy habéis visto en vuestra tierra la virtualidad del Movimiento nacional, que hace años pudieron considerarse co-

mo un milagro y habéis contemplado la llegada de aquellas aguas ansiadas y esperadas durante décadas, que en pocos años pudieron regresar a vuestras tierras y a vuestros hogares. (Una voz: "Gracias a ti", Grande aplausos.)

Todo aquello no hubiera podido hacerse jamás sin una España unida; y el agua traido a través de la refinería de Escombreras que hoy da vida a nuestro puerto, y esa vida a nuestros campos, y que hoy venimos a inaugurar y, tras de ella, las grandes instalaciones de cemento y al mundo nuevo de la Química, llevaré también el riego de vuestros campos... (entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo) las realizaciones de todas vuestras ilusiones, porque los españoles unidos y los españoles en pie, pueden lograrlo todo, mientras que los españoles divididos, enfrentados por la política de partidos, nos volverían a la España vencida, y no alcanzáramos jamás nuestra grandeza, ni siquiera el honor de sentirnos españoles. (Una prolongada serie de aplausos acogió las últimas palabras del Caudillo, que cesó hasta que Su Excelencia abandonó el balcón.)

## Asimismo presenció unas maniobras de la Escuadra

### Clamorosos homenajes de adhesión fueron tributados a Franco por Albacete, Murcia y Cartagena, que le ofreció la Medalla de la Ciudad

Albacete. — Su Excelencia el Jefe del Estado pasó por esta capital el domingo por la tarde. Toda la carretera de circunvalación y las calles de la ciudad aparecían engalanadas. A la entrada de Albacete se encontraban todas las autoridades provinciales y locales, a quienes el Caudillo saludó sonriente a su paso, así como con la mano a la muchedumbre, que se agolpaba a todo lo largo del trayecto para testimoniarse su adhesión, entre vitores y aclamaciones.

EN MURCIA  
Murcia. — Un clamoroso y triunfal recibimiento tributó el domingo la capital murciana al Caudillo de España al hacer su entrada en la ciudad a las 6,35 de la tarde.

Desde el pueblo de Espinardo, a unos cuatro kilómetros de la capital, el vecindario, congregado a ambos lados de la carretera, vitoreó clamorosamente al Caudillo, que a su llegada y mientras el canto le testimoniaba su entusiasmo fervoroso, se dirigió al Gobierno Civil, donde fue cumplimentado por el Ayuntamiento. También visitó el Ayuntamiento, desde donde continuó viaje a Cartagena.

En la gloria de España la multitud le aclamó con trénes y el Generalísimo saludó sonriente a la multitud que agita miles de miles de pañuelos.

Al abandonar Su Excelencia el edificio del Ayuntamiento, volvió a desbordarse el entusiasmo popular, que incesantemente le acompañó hasta su salida de la ciudad.

Al pasar por el pueblo de El Palmer, el vecindario se lanzó a la calle con la banda de música, vitoreando con entusiasmo, prosiguiendo viaje hacia el puerto de La Cadeneta. A lo largo de esta carretera de Murcia a Cartagena, de 160 kilómetros, los campesinos, a la orilla de sus tierras, saludaban entusiásticamente al Jefe del Estado, que correspondía desde el coche continuando su triunfal viaje hacia la ciudad hermana de Cartagena.

La capital murciana vibró de gozo y toda ella fue un ascua de luz y de entusiasmo en homenaje al Caudillo que, por segunda vez, honraba a la ciudad con su visita y cuya huerta, hace años desolada por las inundaciones, ya una alombra de verdor que mostró sus frutos al paso del Jefe del Estado por la rica vega del Secura. — Cifra.

EN CARTAGENA  
Cartagena. — A las siete y media en punto de la tarde del domingo, Su Excelencia el Jefe del Estado, hizo su entrada en Cartagena.

En la Plaza de España había formada una compañía con bandera, escuadra y música, que le rindió los honores de ordenanza. Su Excelencia, acompañado del alcalde, entró en la Plaza de España, que había levantado un arco triunfal con banderas y reposteros y en el que daban guardia de honor los maceros del Ayuntamiento. En los montes que rodean dicha plaza se disparaban fuego de artificio y el numeroso público allí congregado vitoreaba al Caudillo al triple grito de: "Franco, Franco, Franco!" y entre atronados aplausos.

El Generalísimo fue cumplimentado por todas las autoridades y entre grandes aplausos y acompañado del alcalde en un coche descubierta, continuó su paso triunfal hasta el templo del Santo Hospital de la Caridad, donde Su Excelencia fue recibido por el obispo de Cartagena, Junta de Gobierno del establecimiento benéfico y otras personalidades. Bajo palio hizo su entrada hasta el altar mayor, en el que se venera la imagen de la Virgen de la Caridad, Patrona de la ciudad y ante la que el Jefe del Estado oró unos momentos. Seguidamente, el prelado inició el cántico de la Salve popular. Terminada la ceremonia religiosa, el Generalísimo Franco abandonó el sagrado recinto también bajo palio y al igual que a la entrada, fue despedido por el público con el mayor entusiasmo. — Cifra.

OFRENDA DE LA MEDALLA DE LA CIUDAD

Cartagena. — Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el templo del Santo Hospital de la Caridad, marchó al Ayuntamiento, en cuyo Salón del Trono fue recibido por el ministro de Marina, almirante Abárzuza y todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la ciudad.

El Generalísimo presidió un solemne acto, en el cual y en medio de una gran ovación, el alcalde le hizo ofrenda de la primera medalla de la ciudad, que le fue impuesta entre grandes aplausos.

Su Excelencia, ante los requerimientos de la multitud estaciona-

da frente al Palacio municipal, salió a uno de los balcones, desde donde dirigió la palabra al gentío. Las palabras del Caudillo fueron interrumpidas constantemente con aplausos y vitores.

Seguidamente, el Generalísimo Franco, abandonó el Ayuntamiento y se dirigió a Capitanía General, donde se aloja. Durante el trayecto, el enorme gentío que se agolpaba en las calles, le hizo objeto de cálidas demostraciones de afecto y simpatía.

De nuevo el Generalísimo, al llegar al palacio de Capitanía General, fue objeto de una clamorosa ovación por parte del público estacionado en los alrededores y ante la puerta del edificio, ovación que duró más de una hora.

En Capitanía, el Caudillo fue recibido por los jefes de Cuerpo del Ejército y de la Armada.

El Caudillo, cenó en la intimidad.

EN LA DARSENA DE ESCOMBRERAS

Cartagena. — Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a las 11,15 de la mañana de hoy, lunes, a la buca de la darsena de Escombreras en la lancha rápida número 29. Los barcos surtos en el puerto, todos ellos engalanados, al aparecer la ciudad lancha, hicieron sonar sus sirenas.

(Pasa a quinta página)

## AUDIENCIA DEL PADRE SANTO A CINCO MIL ENFERMOS Y TULLIDOS

### Pío XII les exhortó a aceptar la voluntad de Dios y a sobrenaturalizar el sufrimiento

Ciudad del Vaticano. — El Romano Pontífice recibió en audiencia celebrada en el patio de Belvedere del Vaticano a unos 5.000 miembros del "Centro de voluntarios del sufrimiento", enfermos y tullidos.

Su Santidad se trasladó de Castelgandolfo al Vaticano para asistir a esta audiencia y dirigir la palabra a los enfermos. Manifestó que lamentaba vivamente no poder estar en más estrecho contacto con la muchedumbre doliente, compartir las ansiedades y angustias de cada uno, llevar serenidad al espíritu de cada uno.

"Os veis angustiados —dijo— con la idea de vuestra inutilidad en el Mundo. Pero aquí, como en una gran máquina, cada cosa, hasta la más ínfima, sirve para el funcionamiento del conjunto."

"Hágase la voluntad de Dios —amados hijos e hijas— vosotros no habéis sido llamados para obrar, sino para aceptar, siempre con serenidad, y si es posible con alegría. En esta aceptación de las condiciones de vida se realiza el deseo de Dios en vosotros." En las noches en que no podéis dormir y teméis impedir el sueño de los demás, Jesús está a vuestro lado. Aprended a escuchar su palabra, tanto más perceptible, cuanto mayor es el silencio. Aprended a dirigirle la palabra. Veréis y constatareis cuán bondadoso es el Señor.

"Ofreciendo vuestro sobrenatural sufrimiento —les dijo por último— podéis salvar a tantos inocentes, volver al recto camino a tantos que lo han perdido, guiar a tantos que han perdido la luz, devolver la serenidad a aquellos que han caído en las garras de la angustia." — Efe.

## El satélite artificial pasó sobre Madrid en la noche del domingo

### Encima de Barcelona fue registrado ayer por la mañana

#### También está girando alrededor de la Tierra el proyectil intercontinental que lo lanzó



Washington. — A. A. Blagoravov, de Rusia, examina el modelo norteamericano de satélite artificial terrestre que se exhibe en la Academia de Ciencias, donde científicos de varios países se han reunido para celebrar una conferencia con motivo del Año Geofísico Internacional. — (Foto Cifra)

Madrid. — Alrededor de las 23,45 del domingo el satélite artificial ruso pasó por encima de Madrid, a una altura de unos 900 kilómetros. Durante cerca de 25 minutos se captaron perfectamente sus señales radiofónicas. Su sonido es parecido a una máquina de escribir, aun cuando de tonos más agudos que ésta, como si lo que se oyese en Madrid a través de un altavoz colocado para captarlas. Se encontraban el Observatorio astronómico con el subdirector don Enrique Gullón, los señores Arroyo, Pensado y Lorón que se ocupaban de todas las observaciones.

Desde el punto de vista técnico no es posible hacer observaciones a estas horas ya que el satélite artifi-

cial sólo puede ser posible verle al anochecer, en un momento en que, dada su altura, a él le dé el Sol, mientras que la Tierra está en penumbra. De noche, no hay posibilidad, igual que de día, de hacer ninguna observación. Para ello sería preciso que el satélite lleve luz interior. A la hora citada del atardecer, se le vía como una estrella de séptima a octava magnitud. El señor Gullón añade que en una información aparecida en la Prensa se ha dicho erróneamente que se le vería como a la estrella polar. Esto es inexacto, ya que la estrella polar es de magnitud segunda.

Los sonidos que emite el satélite tienen interés, porque es probable

(Pasa a última página)

## Entrevista Dulles - Gromyko, en Nueva York

### Oficialmente se anuncia que se aclararon intenciones y posiciones pero Washington formula ciertas reservas

#### Nuevo plan norteamericano para el desarme

Washington. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, se ha reunido con el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, para tratar sobre cuestiones referentes al desarme; tensión del Oriente Medio y otros motivos de fricción Este - Oeste. Gromyko declaró a los periodistas que el lanzamiento del satélite artificial ruso era "una buena noticia", pero se negó a comentar si sus conversaciones con Dulles tenían alguna relación directa con el lanzamiento del satélite. — Efe.

COMUNICADO OFICIAL

Washington. — Tras la entrevista celebrada por el secretario de Estado norteamericano, Dulles, y el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Gromyko, ha sido facilitado un comunicado conjunto que ha "facilitado la aclaración de las intenciones y posiciones de los respectivos Gobiernos sobre la mayor parte de las cuestiones que les conciernen mutuamente y —añaden— creemos que las conversaciones de esta tarde han sido muy provechosas a este respecto. Las cuestiones principalmente tratadas fueron el Oriente Medio, desarme, situación europea y contactos entre Rusia y Estados Unidos". — Efe.

OTROS PORMENORES

Washington. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, mantuvo la postura energética del Kremlin en lo que respecta a las relaciones entre el Este y el Oeste durante la conferencia que sostuvo ayer con el se-

cretario norteamericano de Estado, Foster Dulles.

Esta es la conclusión a la que llegan los círculos diplomáticos

### Se casa en Cintra la princesa Teresa Orleans con un industrial portugués

### Entre mil invitados asistieron los Condes de Barcelona y destacadas figuras de la nobleza

Lisboa. — Se ha celebrado la ceremonia de la boda de la princesa brasileña Teresa Orleans y Braganza con el industrial y deportista portugués Ernesto Martorel y Caldero. Han asistido más de mil invitados y la ceremonia tuvo como escenario la capilla de la quinta de "Aninho", en Cintra, residencia de los condes de París. Entre los asistentes figuraban Humberto de Italia, los condes de Barcelona, los condes de París, la duquesa de Braganza, el príncipe Pedro de Orleans, los duques de Wurtemberg y el príncipe Miguel de Grecia, así como los embajadores de España, Brasil y Francia. — Efe.

al analizar los resultados de la conferencia de cuatro horas de duración — la más larga sostenida entre los dos ministros — celebrada en la biblioteca de la residencia de Foster Dulles.

Se subraya que en el comunicado no se menciona para nada que se haya obtenido progreso alguno en el camino de resolver los problemas que alejan a los dos bloques.

PROXIMO PLAN DE DESARME

Sede de las Naciones Unidas. (Nueva York). — Los Estados Unidos presentarán a la Asamblea general de la O. N. U., en los primeros días de esta semana, un plan de desarme que comprenderá el control de los satélites artificiales de la Tierra.

En círculos allegados a la delegación norteamericana se señala que tanto el presidente Eisenhower como el embajador Henry Cabot Lodge afirmaron, ya antes del lanzamiento por sorpresa, el viernes, del satélite soviético, la necesidad de controlar los proyectiles del espacio exterior. En efecto, el satélite soviético no es un proyectil balístico, pero otro tipo de satélite terrestre pudiera muy bien ser utilizado en el futuro para lanzar o dirigir proyectiles balísticos.

La delegación norteamericana ha preparado una moción que se espera sea apoyada por otras 15 naciones por lo menos. Es poco probable que el satélite artificial ruso sea mencionado en el texto de la moción, pero se duda de que en el próximo debate sobre desarme se hable de él. — Efe.

## Se frustra un atentado contra el Gobierno uruguayo

Montevideo (Uruguay). — Un complot para derrocar al Gobierno uruguayo ha sido descubierto por la policía. El golpe de Estado había sido fijado para primera hora de la mañana de hoy.

Un miembro del Departamento de bomberos, varios militares y elementos de la policía, se hallan complicados.

Los elementos subversivos proyectaban ocupar varios edificios del Gobierno y asesinar a varios miembros del Gobierno. Asimismo, se disponían a bombardear varios locales.

Las autoridades hacen indagaciones con el fin de detener a todos los posibles sospechosos, que tuvieron contacto con el complot, descubierto el domingo, para derribar al Gobierno y matar a "uno más" de los nueve miembros del Consejo Nacional uruguayo. — Efe.

## Comienza en Madrid el Congreso Histórico Municipal Interamericano

### Concluyen las pruebas nucleares de EE. UU.

### Rusia ha hecho explotar un artefacto de hidrógeno

### Pleven, encargado de formar nuevo Gobierno para Francia

### Ha muerto en Valencia Fray Agustín M. Hospital antiguo prior de Miraflores

(Información en cuarta página)

## Promoción del Arma de Caballería ante el Caudillo



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a la comisión de generales y jefes del Arma de Caballería, presidida por el subsecretario del Aire general Lacalle, que cumplimentó al Caudillo con motivo de la celebración del XL aniversario de su promoción. — (F. Cifra)

## Hoy, inauguración de curso en la Academia Universitaria de Derecho

### Al acto asistirá el Excmo. y Magnífico Sr. Rector de la Universidad de Valladolid

Hoy, comenzarán los solemnes actos con que la Academia Universitaria de Derecho inaugura el Curso Académico 1957-1958.

Procedente de Valladolid llegará, a las doce y media, a nuestra ciudad el Excmo. y Magnífico Sr. Rector de la Universidad, Catedrático de Derecho Civil de la Facultad de Derecho, Dr. D. Ignacio Serrano; a quien acompañarán el decano de la citada Facultad y catedrático de Derecho Mercantil, Dr. D. José Girón Tena y el decano del Colegio de Abogados de Valladolid y catedrático de la Universidad, Dr. D. Vicente Guiltarte.

En primer lugar, harán una visita oficial a la Academia de Derecho, en la que serán recibidos por el R. P. Rector y claustro de Profesores del Centro y la totalidad del alumnado.

A continuación se trasladarán al Ayuntamiento, donde, tendrá lugar a la una de la tarde una solemne recepción ofrecida por las autoridades burgalesas a tan ilustres visitantes.

Después, en la Diputación, se celebrará un banquete, al que asistirán el rector, los representantes de la Facultad de Derecho de Valladolid, Ayuntamiento y Diputación en Pleno y claustro de profesores de la Academia de Derecho de Burgos.

Por la tarde, en las siete y media, en el salón de actos de la Diputación, se verificará la solemne apertura del curso universitario, que será presidida por el Excmo. y Magnífico Sr. Rector. La lección inaugural estará a cargo del profesor de la Academia, D. Juan Durán Valdés.

La Dirección de la Academia de Derecho invita a tan solemne acto a todos los profesionales del Derecho de Burgos, Instituciones Culturales y Centros Docentes.

## Apertura de curso en el Instituto de Enseñanza Media

A la izquierda, presidencia del solemne acto de apertura de curso, celebrado a mediodía de ayer en el Instituto de Enseñanza Media. A la derecha, el director del Centro, Sr. Ruiz G. de Linares (D. Leandro) pronunciando su discurso de apertura.

(Foto "Fede")



# Ayer

La única nota informativa del domingo primero de Octubre — día agradable climatológicamente, que los anteriores — fue la solemne conmemoración de la fiesta de Nuestra Señora del Rosario.

Ciudad eminentemente marítima la nuestra, esas festividades suelen tener especial relieve. Y así la devoción a Nuestra Señora del Rosario, que tiene un sello particularmente tradicional en Burgos, se subrayó con los acostumbrados actos en la sede de la piadosa Cofradía allí instituida. Fue, de una parte, el solemne final de la novena con la misa de comunión y la solemne y, por otra, la procesión que recorre las calles de la ciudad triunfalmente, con la imagen de Nuestra Señora del Rosario. El Prelado de la diócesis presidió el cortejo, en el que formó un gran gentío y cuyo paso presenciaron millares de personas.

Por lo demás, la jornada dominical no tuvo, como decimos, más realce. Los acostumbrados ecos deportivos, derivados

de las competiciones nacionales de Liga, en Burgos, el Juventud obtuvo los dos puntos, como premio a su entusiasmo y a su superioridad técnica sobre el contrario. Venió con mayor facilidad que la que muestra el resultado definitivo. Porque según dicen los espectadores, el regalo del "penalty" que hizo el árbitro a los zamoranos fue totalmente inoportunista, aunque pasara al marcador.

Y, finalmente, digamos que el Burgos hizo la hombrada en Palencia, siquiera fuera a costa del débil Castilla, cuya resistencia se venció por los jugadores visitantes con gran facilidad. Menos mal que así los burgaleses han enjugado los puntos negativos que arrancó el Atlético de Zamora, porque de otro modo la situación era poco agradable. Pero la verdad es que, con todo, aun contando con la poca resistencia del Castilla, apenas si se creía que fuese cierto el resultado conseguido por el Burgos. Nada menos que cuatro goles fuera de casa... Eso apenas si lo recordarían los más viejos del lugar... — B. I.

**Motocicletas LUBE-NSU**  
LE GARANTIZAN LA PRESTACION DE SERVICIO EN TODA LA PROVINCIA  
**CASA VICAN**  
Madrid, 11. — Teléfono, 2255

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Delegación provincial de Abastecimientos**  
PRECIO MAXIMO DE VENTA PARA EL ARROZ TIPO O-LONJA VALENCIA. — Como complemento a la Circular número 2.670 de esta Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, por la venta para diversos artículos durante el presente mes de Octubre, se hace saber que el arroz "Tipo O-Lonja Valencia" se venderá como

## CINE CORDON

515, 745 y 11 noche  
GRAN EXITO DE  
**PICNIC**  
CINEMASCOPE

## Popular Cinema

De 4 a 11 noche  
(estrenos)  
**PICNIC**  
Y EL NIETO DEL CANADA  
(Autorizada mayores 16 años)

## GUIA DEL ESPECTADOR

**COLISEO.** — "Rebelión en la granja" (s. c.) y "Era el comandante Calicut" (2).  
**AVENIDA.** — "Celos a la plancha" (obra teatral) (s. c.)  
**CALATRAVAS.** — "El Siete Machos" (3) y "Veinticuatro horas de la vida de una mujer" (3R).  
**CORDON.** — "Picnic" (sin calificar).  
**GRAN TEATRO.** — "El cantor de Méjico" y "El siete machos" (3).  
**POPULAR.** — "Picnic" y "El nieto del Canadá" (sin calificar).  
**REX.** — "La mujer pirata" (3) y "Al fin, solos" (2).

## ABRIENDOS

**NECESITO** piso. Pagaría de 800 a 1.000 ptas. Ofertas Teléfono 4775.  
**ARRIENDO** 60 fanegas de heredad. Informes: Alfaro, 61, 1.º, Burgos.  
**SE ALQUILA** pequeño piso, céntrico. Informes esta Administración.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
**VENDO** Fordson inglés cinco toneladas. Teléfono 5453.  
**SE VENDE** moto Vespa, Lambretta y Guzzi, de 65 cc. Garage Ayala.  
**¡AUTOMOVILISTAS!** Matrícula automática y motocicletas, transferencia carnets conductor. Gestoría Quintanilla.  
**SE VENDE** Mobyette 49 cc., seminueva. Informes Teléfono 1095.  
**¡YES!** Vendo perfecto estado, buen precio. Ciclos Carrasco.  
**COLUQUAGUAS**  
**SE NECESITAN** oficiales y chicos, 14-16 años para pintura. Informes, San Francisco 7, de 2 a 2.30.  
**SE NECESITA** muchacha que sepa bughación, matrimonio dos niños. Informes Castellanos, 21.  
**MATRIMONIO** sin hijos se necesita para granja aviícola en Burgos, hay otro obrero. Informes Martínez del Campo, 3. Oficina.  
**SE NECESITAN** oficiales torneros. Razón, Electrográfica, Cabello, San Pedro Cardena, 34.

**SE NECESITA** cocinera para acreditada casa comidas. Informes esta Administración.  
**SE NECESITA** modista costurera. Calatras 3, 4.º, habitación 9.  
**NECESITO** sementero. Elias Díez Villalón.  
**NECESITO** chica, buen sueldo. Cristóbal Andino, 4.  
**ENFERMERA** se necesita. Clínica Ría Cámara. Molinillo, 15.  
**SE NECESITA** sementero en Villaciencia. Aureliano de la Fuente.  
**CHICAS** para recados se necesitan en Modas Marialdo del Carmen. Generalísimo, 2, 2.º.  
**SE NECESITA** pastor a zurrón. Sandallo Martínez en Remencia.  
**SE OFRECE** chico dependiente ultramarinos o comercio. Informes esta Administración.  
**NECESITO** chico cuidado gallinero. Informes esta Administración.  
**MATRIMONIO** sin hijos servicio doméstico para finca. Razón esta Administración.  
**NECESITO** chica, buen sueldo. Vitoria, 3, 1.º.  
**SE NECESITA** chica y asistente. Vadillos, 22, Bar.  
**SE NECESITA** sementero. Para tratar con Basilio Miguel en Remencia.  
**SE NECESITA** chica. Santa Dorotea, 26.  
**SE NECESITAN** albañiles entendidos. Razón San Pedro y San Felices, 6. Obra.  
**MUCHACHA** se precisa sueldo 400. Moneda, 12, puerta 2.  
**SE NECESITA** chica buen sueldo. Plaza Vega, 27, bajo.  
**CHICO** de 14 a 16 años, se necesita. Casa del P. San Pedro Cardena, 34.

# Actualidad burgalesa

## Reunión de la Junta provincial de elecciones sindicales

**Han sido proclamados los candidatos elegibles en las elecciones del próximo domingo**

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos se ha reunido la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, asistiendo a la misma, junto con el secretario provincial de la C. N. S. y los vicesecretarios de la Ordenación Social, Ordenación Económica y Obras Sindicales, todos los jefes de servicio de la Delegación y los jefes y secretarios de los Sindicatos provinciales.

Abierta la sesión, el delegado provincial dio cuenta amplia y detalladamente del desarrollo de las elecciones que recientemente se han llevado a cabo para designar enlaces sindicales en los centros de trabajo de esta capital y provincia, determinando las circunstancias y el número de los enlaces elegidos. Terminado el informe de la presidencia, la Junta adoptó una serie de acuerdos respecto a determinados casos que han surgido con motivo de estas elecciones.

A continuación se dieron a conocer los planes electorales referidos a esta provincia, los cuales han sido remitidos por los Sindicatos Nacionales, cuyos planes merecieron la aprobación de la Junta provincial.

Finalmente y a la vista de las solicitudes y propuestas formuladas, conforme a precepto reglamentario, fueron proclamados los candidatos elegibles en las elecciones que tendrán lugar el próximo domingo día 13 para designar los componentes de las Juntas económicas y sociales de los Sindicatos, cuyas listas de candidatos serán hechas públicas.

## Se aplaza para mañana la apertura de curso en la Academia Provincial de Dibujo

Ha quedado aplazado para mañana, miércoles, el acto de apertura de nuevo curso en la Academia provincial de Dibujo, inauguración que tendrá lugar, conforme se tiene anunciado, en los salones de la Diputación provincial y a las siete y media de la tarde.

## Se necesita chica

para coger puntos de medias. Florida, Santa Clara, 3.

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

**SESION DE CINE INFANTIL**

El próximo jueves, día 10, a las seis de la tarde, celebrará esta Caja de Ahorros, en su Salón Teatro, una interesante sesión de cine en favor de todos sus pequeños ahorradores. La recogida de invitaciones por cuantos niños y niñas realicen operaciones o abran libreta, podrá realizarse en las oficinas del Hondillo y calle Miranda, donde igualmente se entregan los boletos para el Sorteo de regalos concedidos con motivo del "Día Universal del Ahorro".

# NOTICIAS

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: María Yolanda Azucena Alcalde, Fernando García Peña, Francisco Espada Santa Cruz, Juan Alfonso Giménez Rodríguez, Juan Cruz García García, Fernando Javier Ortiz López, Miguel Ángel Ortega Ruiz, Margarita Quintana García, Carolina Amalia Larrosa González, José Luis Soncillo Tapia, María Montserrat García Alegre, María Concepción González Maeso, Francisco José Valdés Álvarez y María Blanca Castro Pérez.  
Matrimonios: Don José María Martín Ruiz con doña Montserrat Herrera Villardefrancos, hoy a las doce y media en San Julián, San Pedro y San Felices.  
Defunciones: Santiago Peña Raviola, de Burgos, 58 años, Hospital de San Juan; Sor Antonia Fernández Montilla, de San Pedro de las Dueñas (León), 65 años, Santa Clara número 53; Epifanio Álvarez Santos, de Villarcayo, 68 años, Hospital provincial; Leoncía Lezano Merino, de Quintanilla del Agua, 34 años, Fernán González número 29, y José Antonio Tamayo Pérez, de Burgos, tres meses, Sanz Pastor, número 22.

## Una llamada al teléfono 8710, quedará colocado el cristal rojo que usted tenga en su casa.

## Cristalerías del Norte

BOLETIN METEOROLOGICO. — comprensivo de los datos recogidos en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 687,9; a las dos de la tarde, 687,3; a las siete de la tarde, 688,7.  
Temperaturas. — Máxima a la sombra, 22,4 a las 16,30; mínima a la sombra, 3 a las siete.  
Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, calma; a las dos de la tarde, E-3; a las siete de la tarde, W-3.  
Recorrido, 116.

## PARA CELEBRAR UNA FIESTA

Hotel Restaurante Castellano

## DOS ACCIDENTES DE CIRCULACION.

En el paso a nivel de Orón, se registró el choque del camión matrícula M-175.574, que se dirigía hacia Barcelona con un cargamento de leche procedente de Santander y el automóvil de Jurisme, matrícula CA-5385, propiedad de la "Compañía Eléctrica Piques Torresana" y conducida por Angel Bernabé González. A consecuencia de la colisión ambos vehículos sufrieron desperfectos, especialmente el co-

## LE ATROPELLA UNA "MOTO".

El industrial de esta plaza don José Ojeda Fernández, de 57 años, casado, y residente en Avellanos número 4, fue atropellado, a última hora de la noche del domingo, y frente al antiguo Instituto de Higiene —carretera de Santander— por la motociclista matrícula BU-4119.  
Trasladado a la Casa de Socorro, se apreciaron al señor Ojeda, contusiones y erosiones en el

## Atención

Domingo Hermosilla, tiene el gusto de saludar a sus amistades y público en general, participándole la apertura de su nuevo establecimiento.  
**NOVEDADES HERMOSILLA**  
Merced y Perfumería, Lain Calvo, 40

## BURGALÉSES QUE TRIUNFAN.

— Por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza, en sesión reciente, ha sido concedido el premio del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza, al burgalés don Arturo Arasti Abaunza, por su trabajo titulado «Oxigenación de la fundición gris».  
Reciba nuestra cordial enhorabuerra de química.

## EL DR. GIL OSSORIO, trasladado su consulta a su nuevo domicilio San Cosme 2, 4.º, que ofrece a sus amistades y clientela.

## MOTORISTA HERIDO EN CHOQUE CON UN AUTOMOVIL.

En la glorieta de acceso al puente de Cassat, chocó a primera hora de la tarde del domingo contra el automóvil BI-23.020, el motorista Inocencio Arnáiz Ruiz, de 37 años, casado y domiciliado en la calle de Vitoria número 32.  
Inocencio resultó con una contusión y erosión en la región frontal, erosiones generalizadas en la mano derecha, fuerte contusión con gran erosión y hematoma en la pierna derecha; de pronóstico reservado, de lo que fue asistido en la Casa de Socorro.

## BODAS DE ORO MATRIMONIALES.

En el día de ayer y en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, conmemoraron con una misa de comunión don Isidoro del Río de la Iglesia y doña Petra Caballero Moncalvillo, sus bodas de oro matrimoniales, a cuyo acto asistieron sus hijos y nietos que les acompañaron en la Sacrada Mesa.  
Con tal motivo han recibido a familiares y amigos un sinnúmero de felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera.

## Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encárguese su edición a

**Talleres Gráficos**  
"DIARIO DE BURGOS"

## Si vende Vd. su casa

por tener rentas bajas, no lo haga sin consultarme, le informaré gratuitamente.  
**COMPRA - VENTA DE FINCAS**  
VDA. DE SAENZ DE SANTA MARIA  
SAN JUAN, 1

**RELOJES OMEGA**  
Joya Villanueva

## Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 7 de Octubre de 1927

HA fallecido en esta ciudad, a los 63 años, el Excmo. Sr. D. Juan Menéndez Martínez, general de brigada de Infantería, jefe de la primera brigada de la 11.ª división y persona de gran prestigio militar y muy apreciada en esta población, donde ha estado muchos años en distintos empleos de su brillante carrera. El finado era padre póstumo del capitán de Infantería don Mariano Gómez de Zamalloa.  
TAMBIEN ha dejado de existir, a los 21 años de edad, la señorita Gregoria Porras Aguirre, hija de don Isidoro Porras Álvarez, suboficial de la Guardia Civil.

## Infinidad de personas adoraron el domingo la reliquia de San Bruno en la Cartuja

Se celebró el domingo la festividad de San Bruno y, con tal motivo, muchísimas personas se trasladaron a la Cartuja de Miraflores. La misa de las diez y cuarto estuvo muy concurrida, siendo infinidad los devotos del Santo que besaron la reliquia al terminar el Santo Sacrificio.  
La circunstancia de terminar su servicio de verano la línea de autobuses entre Burgos y la Cartuja, así como la bondad del tiempo, que experimentó una apreciable mejoría por la tarde, animaron a numerosos burgaleses a trasladarse al monasterio y a sus hermosos parajes inmediatos.

## VIDA RELIGIOSA

**SANTORAL**  
**SANTO DE HOY:**  
Ss. Brigida, vda., el anciano Simón, Benedita, vg., Pedro, Demetrio, Lorenza, mgrs.  
Misa, con rito doble y color blanco de Santa Brigida, segunda oración Et famulos.  
**SANTOS DE MAÑANA:**  
Ss. Juan Leonardo, cf., Dionisio, Aeropagita, ob., Eleuterio, mr., Abraham, patriarca, Luis Beltrán, cir.  
Misa, con rito doble y color blanco, de San Juan Leonardo, segunda oración de San Dionisio y compañeros mártires, tercera Et famulos.  
**CUENTOS**  
SAN LORENZO: Novena de la Virgen del Pilar. Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde, a las siete y media, predicando el muy ilustre señor don Isidoro Díaz

## TRASPASO local 210 metros, dos puertas, matrimonio sin hijos o hijos mayores. Informes esta Administración. Informes Teléfono 3868.

**TRASPASO** amplísimo y céntrico local para frutería, pastelería, comestibles. Es paso obligado al acudir Mercadería Norte. Unceta.  
**PAGANDO** fuerte traspaso, el negocio es seguro, pues el local es de poca renta y situado en calle más frecuentada. Garantizamos éxito a cualquier comerciante. Unceta.  
**BAR** con vivienda, renta módica. Traspaso 85.000. Abillos, Vega, 36

## MUEBLES

**VENDO** sillera isabelina, camas, armarios, mesitas, sillones, colchones. Informes: Hospedería Montañesa. Lain Calvo.  
**VENDO** cama calle Suro número 11, 4.º, centro

## PERDIDAS

**HALLAZGO** cierta cantidad dinero. Razón Hotel Moderno.  
**TRASPASOS**  
**TRASPASO** local esquinado mercado Norte, cualquier negocio, oportunidad. Cantero, Concepción, 2.  
**SE VENDE** par de mulas cinco años, 7 dedos, por dejar labranza. Emilia Muñoz, en Iglesias.  
**HUÉSPEDES**  
**ADMITIRIA** dos huéspedes, pensión completa, baño. Concepción, 14, escalera izquierda, habitación 9.  
**SE ARRIENDAN** camas comer su cuenta. Informes esta Administración.  
**ADMITO** huéspedes pensión completa, todas comodidades. Barrio Gilmen, 8, 1.º decha.  
**CEDO** habitaciones céntricas Villarcayo número 12, 5.º, centro.  
**DOS** señoritas desean habitación comer por su cuenta. Teléfono 5075  
**DESEO** señoritas comer su cuenta. Concepción, 14, 5.º, centro. Ascensor.

## TRASPASO local 210 metros, dos puertas, cuatro por cuatro metros, propio garaje, almacén maquinaria. Informes Teléfono 3868.

**TRASPASO** amplísimo y céntrico local para frutería, pastelería, comestibles. Es paso obligado al acudir Mercadería Norte. Unceta.  
**PAGANDO** fuerte traspaso, el negocio es seguro, pues el local es de poca renta y situado en calle más frecuentada. Garantizamos éxito a cualquier comerciante. Unceta.  
**BAR** con vivienda, renta módica. Traspaso 85.000. Abillos, Vega, 36

## TRASPASO local esquinado mercado Norte, cualquier negocio, oportunidad. Cantero, Concepción, 2.

**SE VENDE** par de mulas cinco años, 7 dedos, por dejar labranza. Emilia Muñoz, en Iglesias.  
**HUÉSPEDES**  
**ADMITIRIA** dos huéspedes, pensión completa, baño. Concepción, 14, escalera izquierda, habitación 9.  
**SE ARRIENDAN** camas comer su cuenta. Informes esta Administración.  
**ADMITO** huéspedes pensión completa, todas comodidades. Barrio Gilmen, 8, 1.º decha.  
**CEDO** habitaciones céntricas Villarcayo número 12, 5.º, centro.  
**DOS** señoritas desean habitación comer por su cuenta. Teléfono 5075  
**DESEO** señoritas comer su cuenta. Concepción, 14, 5.º, centro. Ascensor.

## TRASPASO amplísimo y céntrico local para frutería, pastelería, comestibles. Es paso obligado al acudir Mercadería Norte. Unceta.

**TRASPASO** amplísimo y céntrico local para frutería, pastelería, comestibles. Es paso obligado al acudir Mercadería Norte. Unceta.  
**PAGANDO** fuerte traspaso, el negocio es seguro, pues el local es de poca renta y situado en calle más frecuentada. Garantizamos éxito a cualquier comerciante. Unceta.  
**BAR** con vivienda, renta módica. Traspaso 85.000. Abillos, Vega, 36

## TRASPASO local 210 metros, dos puertas, cuatro por cuatro metros, propio garaje, almacén maquinaria. Informes Teléfono 3868.

**TRASPASO** amplísimo y céntrico local para frutería, pastelería, comestibles. Es paso obligado al acudir Mercadería Norte. Unceta.  
**PAGANDO** fuerte traspaso, el negocio es seguro, pues el local es de poca renta y situado en calle más frecuentada. Garantizamos éxito a cualquier comerciante. Unceta.  
**BAR** con vivienda, renta módica. Traspaso 85.000. Abillos, Vega, 36

# Anuncios económicos

**SE VENDEN** 4.500 kilos una buena. Leandro y Balbás, Torquemada mico. Rey Don Pedro, 54, 1.º.  
**SE VENDE** casa con piso y cuadra libre, económica contribución, amplio y barato. Abillos, Vega, 54, 1.º.  
**VENDO** casa dos vides, tipo chalet con patio y gallinero, 11 mo Paloma, 150.000. Albarillo, Vega, 36.  
**SE VENDE** casa llave en mano con gallineros, cuatro dormitorios dos baños, servicios, gallinas, Compañías de Reparación de pago. Razón San Gil, 7 (Mercedería Diez).  
**SE VENDE** tres mulas, dos de seis años y una de tres, a toda cuadra, cercada, con prueba y carro de par, casadero, vendo libre por dejar la agricultura. Emilianos de la Torre, en Mahamud.  
**VENDO** mula de ocho años, uno o dos de ochos, pedes, pensión completa, baño. Concepción, 14, escalera izquierda, habitación 9.  
**BALNEARIO** acreditado, carro de par, máquina de pintar, zona segadora con ruedas gomas, Veraneantes o van, todo en buen uso. Tratar con Antonio Páramo, Arenillas de Rionansa, 36.  
**CHALET** moderno, 20.000 metros huerta, años, 7 dedos sobre la marca. Para tratar: Prudenciano Minguez, en Vallunquera.  
**VENDO** dos mulas de tres años, dos de dos años, carboneras, servicios, ideal oficinas o profesional. Abillos.  
**VENDO** carro de bueyes seminuevo, en Campolara. Pablo Blanco.  
**VENDENSE** 50 ovejas, 1-23 partos. Tratar Torredonjuda, 120.000. Abillos, Vega, 36.  
**SE VENDE** 40 pollas legítimas el gallo o m. Emperador, 25 (San Pedro de la Fuente).  
**SE VENDEN** 5 armaduras metálicas, nuevas de 9.80x210, peso por armadura 600 Kgs. Teléfono 2928. De 2 a 3.  
**VENDO** puerta de pino entretallado, 1,05 ancho por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes esta Administración.  
**SE VENDEN** puertas balasta hierro. Tratar, Plaza General Santociles, 17, 2.º. De 12 a 1.  
**POLLAS** de uno y dos meses, vendo. Padre Florez, 6 Almacén.  
**VENDO** dos máquinas de calcetines 120 agujas y otra de 84, informes esta Administración.  
**SE VENDEN** una cuba de 90 a 100 litros y una de 30 a 40 litros, con motor. Verlo y tratar Llana de Adentro número 2. Casa pagada en el acto. Cantero, Concepción, 2.  
**SE VENDE** 400 metros un carro de par, máquina de pintar, zona segadora con ruedas gomas, Veraneantes o van, todo en buen uso. Tratar con Antonio Páramo, Arenillas de Rionansa, 36.  
**CHALET** moderno, 20.000 metros huerta, años, 7 dedos sobre la marca. Para tratar: Prudenciano Minguez, en Vallunquera.  
**VENDO** dos mulas de tres años, dos de dos años, carboneras, servicios, ideal oficinas o profesional. Abillos.  
**VENDO** carro de bueyes seminuevo, en Campolara. Pablo Blanco.  
**VENDENSE** 50 ovejas, 1-23 partos. Tratar Torredonjuda, 120.000. Abillos, Vega, 36.  
**SE VENDE** 40 pollas legítimas el gallo o m. Emperador, 25 (San Pedro de la Fuente).  
**SE VENDEN** 5 armaduras metálicas, nuevas de 9.80x210, peso por armadura 600 Kgs. Teléfono 2928. De 2 a 3.  
**VENDO** puerta de pino entretallado, 1,05 ancho por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes esta Administración.  
**SE VENDEN** puertas balasta hierro. Tratar, Plaza General Santociles, 17, 2.º. De 12 a 1.  
**POLLAS** de uno y dos meses, vendo. Padre Florez, 6 Almacén.  
**VENDO** dos máquinas de calcetines 120 agujas y otra de 84, informes esta Administración.  
**SE VENDEN** una cuba de 90 a 100 litros y una de 30 a 40 litros, con motor. Verlo y tratar Llana de Adentro número 2. Casa pagada en el acto. Cantero, Concepción, 2.  
**SE VENDE** 400 metros un carro de par, máquina de pintar, zona segadora con ruedas gomas, Veraneantes o van, todo en buen uso. Tratar con Antonio Páramo, Arenillas de Rionansa, 36.  
**CHALET** moderno, 20.000 metros huerta, años, 7 dedos sobre la marca. Para tratar: Prudenciano Minguez, en Vallunquera.  
**VENDO** dos mulas de tres años, dos de dos años, carboneras, servicios, ideal oficinas o profesional. Abillos.  
**VENDO** carro de bueyes seminuevo, en Campolara. Pablo Blanco.  
**VENDENSE** 50 ovejas, 1-23 partos. Tratar Torredonjuda, 120.000. Abillos, Vega, 36.  
**SE VENDE** 40 pollas legítimas el gallo o m. Emperador, 25 (San Pedro de la Fuente).  
**SE VENDEN** 5 armaduras metálicas, nuevas de 9.80x210, peso por armadura 600 Kgs. Teléfono 2928. De 2 a 3.  
**VENDO** puerta de pino entretallado, 1,05 ancho por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes esta Administración.  
**SE VENDEN** puertas balasta hierro. Tratar, Plaza General Santociles, 17, 2.º. De 12 a 1.  
**POLLAS** de uno y dos meses, vendo. Padre Florez, 6 Almacén.  
**VENDO** dos máquinas de calcetines 120 agujas y otra de 84, informes esta Administración.  
**SE VENDEN** una cuba de 90 a 100 litros y una de 30 a 40 litros, con motor. Verlo y tratar Llana de Adentro número 2. Casa pagada en el acto. Cantero, Concepción, 2.

# LAS PALMAS ENGAJA OTRA GOLEADA EN SU TERRENO

## Victoria del Español en el Metropolitano por 3-2, sobre el Atlético de Madrid

## Empate del Madrid en Valencia a dos tantos y del Atlético de Bilbao en Pamplona

NO puede dudarse ya que la gripe ha hecho estragos en el equipo de las Palmas. El 7-0 de hace ocho días, propinado por el Barça, aunque extraordinario, podía admitirse por la diferencia que separa a los dos equipos; pero el 6-1 adverso encajado ahora frente al Celta, entra decididamente en el terreno de lo insólito. Frente al Atlético, que esa nueva derrota produce, como notas deslucidas de la jornada hay que poner el triunfo del Español de Barcelona en el Metropolitano y los empates del Madrid en Valencia y del Atlético de Bilbao en Pamplona.

CON empate a dos terminó el partido entre el Osasuna y el Atlético de Bilbao, en San Juan. La igualdad se logró, pese a que los locales consiguieron ponerse con un dos a cero favorable en el marcador. Primero marcaron Arca III y Sabino. Cuando se llegaba al final de esta parte, Beitia batió a Eizaguirre y dominó plenamente, y Carmelo salvó a su equipo de una derrota segura. En pleno dominio navarro, escapó Marcaida y de tiro por bajo estableció la igualdad.

TAMBIÉN empataron a dos el Valencia y el Madrid, en Mestalla. El juego desplegado por el Valencia estuvo basado en un gran entusiasmo, a fin de neutralizar la mayor clase de su oponente. Consiguieron marcar un gol en la primera parte, por mediación de Seguí; pero no se produjo ningún otro tanto, merced a la segunda defensa desarrollada por los madrileños. Ya en el segundo tiempo, obtuvo el segundo gol valencianista y Di Stefano logró la igualdad definitiva. En general, el resultado puede estimarse justo.

POR 3-2 derrotó el Atlético de Madrid, en su propio terreno, ante el Español. Hay que admitir el resultado como bueno, ya que los barcelonistas superaron netamente a los madrileños y, por consiguiente la victoria aún pudo ser más abultada. No obstante, el Atlético marcó su primer gol a los dos minutos de inicio del juego. Quizá esto les hizo incurrir en una conflagración, de la que el Español supo aprovecharse. Este equipo empataba pronto, merced a un remate de Coll. A continuación, Benavides marcó otro gol, valiéndose de sendos fallos de Rusiñol y Páez y poco después Marañón introdujo el balón en su propio marco. Ya en las postrimerías, Peiró logró el segundo y estableció el 3-2, que habría de ser definitivo, ya que en la continuación no hubo goles por ninguna parte.

CON el tanto de 3-0 finalizó el encuentro Zaragoza-Real Valladolid, desarrollado con manifiesta superioridad zaragozana, por lo que el resultado refleja bien la marcha del encuentro. El Valladolid se batió con gran entusiasmo, pero al fin tuvo que inclinarse ante la superioridad del adversario. Lara, Mirillo y Domingo, fueron los autores de los tres goles.

OTRA vez ha caído la U. D. Las Palmas ampliamente batido en su propio terreno, esta vez frente a un Celta. Al persistir las bajas en el equipo canario, tuvo que alinearse un equipo plagado de reservas, que, además actuó completamente desmoralizado, por lo que a los vigüeses les resultó bastante cómodo vapulear a sus adversarios. Ya el primer tiempo finalizó con el resultado de 3-0, marcados por Mauro (2) y Gausi. En el segundo tiempo Mauro logró otros dos goles y Olmedo, uno. El único gol canario lo obtuvo Torres.

EL Barcelona venció por 6-1 al Jaén, en su nuevo y flamante campo "Juan Gamper", siendo este el primer partido de Liga que en él se celebra. Con tal motivo, hubo obsequios a los jugadores visitantes y el partido tuvo todas las características de gran espectáculo, con evidente superioridad local. Ya la primera parte terminó con un rotundo cinco a cero, siendo autores de los goles Tello (2), Vilaverde, Martínez y Kubala. En la continuación Arregui, de tiro desde lejos, consiguió el único tanto jienense y Martínez se anotó el sexto para su equipo.

EL Granada, aunque con muchos apuros, venció por 1-0 al Gijón, con lo que se ha notado su primera victoria en la competición. El primer tiempo finalizó con empate a cero y el dominio se alteró. El único gol de la tarde llegó a los 16 minutos, al reanudar Navarro un centro de Manchón.

POR 3-0 ganó el Sevilla, a la Real Sociedad. En general, el partido fue de escasa calidad, ya que ni uno ni otro equipo realizó un buen partido. Venció el Sevilla, por la indudable superioridad de sus individualidades; pero sin que su conjunto consiguiera realizar un juego siquiera de mediana calidad. A los 4 minutos, inauguró Pepín el marcador y Herrera consiguió el segundo, valiéndose al descanso con ventaja de 2-0. En el segundo tiempo, Peiró se anotó el tercero. Durante esta segunda parte se registró la agresión de Jooa y Herrera II, siendo ambos expulsados.

## Rotundo y merecido triunfo del Burgos, en "La Balastera"

## Demostrando mayor potencia, conjunción y técnica que el Castilla, le derrotó por 4-0

## Manceñido, Rojo, Arnedillo y Lorenzo autores de los goles

Palencia. — (Servicio de la Agencia Mencheta especial para DIARIO DE BURGOS). — Con el resultado de cuatro a cero, a favor del Burgos finalizo, el partido entre el Castilla y Burgos, jugado esta tarde, en La Balastera.

A las órdenes de Cabrillo, de Salamanca, los equipos se alinearon de la siguiente forma: BURGOS: Beitia; Basarte, Barrios, Pachin; Castillo, Herrera, Emilio, Arnedillo, Lorenzo, Manceñido, Quico Pérez.

Castilla: Gato; Carriedo, Marti, Ibañez; Gus, Tiro; Suazo, Tascón, Galindo, Ballón, Tino.

En los primeros minutos presiona el Burgos que se acerca peligrosamente hasta el área castillista. Fruto de esa presión es el primer gol, marcado, a los ocho minutos en una falta sacada por Quico, que remató por bajo Manceñido.

A los 10 minutos, un balón bombeado por Rojo lo remata Arnedillo a la red, consiguiendo el segundo tanto burgalés.

Estos dos goles en frío desconciertan algo a los palentinos, que juegan un tanto desordenadamente sin precisar las jugadas.

Por su parte el Burgos, bien apoyado por medios y defensas, liga y profundiza más.

A los 24 minutos un avance de Suazo, es interceptado dentro del área, con la mano por Castillo. El penalty contra el Burgos, lo desaprovecha Tascón al lanzarlo fuera.

El Castilla reacciona algo, repeliéndose, el Burgos. Los locales hacen peligrar en algunos momentos el marco de Beitia, pero sin efectividad.

A los 40 minutos, un bonito avance de Lorenzo, con centro desde la misma línea de corner, lo remata Rojo, marcando el tercero para el Burgos con lo que terminaría el primer tiempo.

En la continuación se cree algo el ritmo de juego. Se observan buenos avances por ambas partes, siempre más peligrosos por la del Burgos que pese a su ventaja no se repite y ataca continuamente teniendo que emplear a fondo la defensa castillista para ahuchar balones de su área.

A pesar de ello lucha con entusiasmo y en avance realizado a los 35 minutos están a punto de marcar los locales, pero el defensor derecho burgalés, saca el balón de la misma línea de meta, cuando se colocaba, batido ya el portero.

A los 37 minutos se lesiona el

defensa del Castilla, Carrido, retirándose y jugando este equipo con diez jugadores, por lo que la presión de los burgaleses, se acentúa.

Faltando unos segundos para terminar, un mal saque del portero es aprovechado inteligentemente por Lorenzo que bombea la pelota por encima de Gato, marcando el cuarto y último tanto a favor de su equipo. Poco después sin variaciones terminó el encuentro.

EL BURGOS DEMOSTRO POTENCIA, CONJUNCION Y TECNICA

Palencia. — (Servicio de Mencheta especial para DIARIO DE BURGOS). — El Burgos demostró en este partido, potencia, conjunción y técnica, superior a los locales. Se pasó bien la pelota profundizando en las jugadas, siempre apoyadas en unas sólidas líneas de cobertura.

La delantera, rápida e incisiva, fue a por todos los balones, chutando sin vacilaciones y en todas las oportunidades que se le ofrecieron.

El Castilla por su parte, con varios reservas, jugó quizá un poco intimidado por la fama del contrario, no rindiendo lo habitual.

Los dos primeros goles marcados en frío acabaron por desconcertarles.

El resultado, tal como se des-

arrolló, el partido es justo.

Desde el primer momento, el Burgos salió decidido a inclinar la balanza a su favor. Replegó un poco a Manceñido, para servir de enlace entre la media y la vanguardia y, los delanteros, desmarcándose continuamente, llegaron repetidas veces hasta la demarcación del meta local, disparando con rapidez y potencia hasta que, logrados los dos tantos iniciales, (bien es cierto, que fueron conseguidos con un poco de suerte, pues el primero, se debió a un fallo del portero local) demostraron excelentes condiciones y sobre todo agilidad de movimientos.

La media y la defensa se entendieron muy bien y cubriendo de hombre a hombre a los palentinos impidieron que éstos, en la segunda parte, cuando presionaron más, pudieran dar una marcha más favorable al partido.

Del Castilla ya hemos dicho que jugaron con cierto complejo de inferioridad.

Por el Burgos cabe destacar la actuación de Manceñido, Emilio, Lorenzo, un interior de mucha clase, y Barrios, en la defensa, bien asistido por sus laterales. La media dominó a placer a la rival.

Por el Castilla, únicamente el trió defensivo y Tito.

El árbitro, que traía linier de Salamanca, estuvo bien.

## Merecida victoria del Juventud sobre el Juvenil de Zamora por 2-1

## Pese a la poca fortuna de sus delanteros y de una graciosa concesión del árbitro, que originó el gol de los zamoranos

A punto estuvo de repetirse en este Juvenil-Juvenil, el mismo resultado de la temporada anterior: es decir, empate a un. De haber sucedido así, los factores determinantes de tal tropiezo hubiera que haberlos buscado en la actuación de la delantera burgalesa —poco afortunada en el remate final— y en la graciosa concesión que el árbitro de turno, Sr. Mazón, quevo en esta plaza, hizo al Juvenil, al transformar una mano sin intención y sin el menor peligro, en penalty contra los locales, entre las justas protestas de la mayoría del público y el asombro general.

Realmente tuvo que existir algo de ofuscación en el árbitro, para decretar penalty a consecuencia de un balón que en su bote fue a la mano de Paco; pero, repetimos, sin que la jugada implicara peligro o cortara centro alguna. Sin embargo, se tiró el penalty por el interior Santiago y con él llegó el gol del empate para los zamoranos. Esto sucedió, justamente a los nueve minutos de la segunda parte, después de haber terminado la primera con 1-0 favorable a los locales.

Ya durante el tiempo anterior, el Juventud tuvo ocasión de consolidar su victoria, especialmente en el transcurso de la primera media hora. No obstante, quedó en solitario el tanto conseguido por Petache, a los siete minutos, al rematar con dureza un balón despejado flojamente por la zaga visitante, a la salida del segundo córner que se botaba contra su marco. Luego hubo una serie de remates de Rufino, de Moral, de Casiano y de Rial, que no terminaron en gol por verdadera providencia, amén de un gran disparo de Rufino repelido por el travaseo. Era evidente que la inspiración y la fortuna no estaban aliadas con los delanteros del Juventud en este día y por tal motivo se malograron algunos excelentes servicios de Casiano y no encontraba continuidad la brega corajuda e incansable de Petache, buen medio y rematador sobrado de esa fortuna que a sus delanteros faltó.

Transcurrida la media hora inicial, tomó el Juvenil la iniciativa del encuentro y dominó, aunque lo hiciera casi siempre abusando de la ventaja del fútbol. No hay que olvidar que la traducción de esos cabeceos y balones aéreos, no hace más que aburrir al respetable y esterilizar los esfuerzos de los propios jugadores. Iniciada la segunda parte, persistió el Juvenil en sus ataques —con los defectos antes apuntados— y a los nueve minutos llegó el cobosuelo del Sr. Mazón, que le permitió empatar.

A partir de este momento volvió el Juventud a la carga, en rápida reacción y espolado, sin duda, por los gritos de aliento y la injusta sanción de que había sido víctima. Su esfuerzo tuvo premio a los veinte minutos, en una gran jugada de Casiano. El menudo y habilísimo interior supo internarse, atravesar a varios contrarios y ceder retrasado, magníficamente, para que Petache, de nuevo lanzado al ataque, rematara fúe e imparablemente a la red. Fue el tanto que resolvía el partido y, a pesar de la posterior reacción del Juvenil, que daba la victoria al Juventud, victoria merecida, porque, aunque tuvo defectos, nadie puede negar que produjo el remate a puerta. Si bien fuera

con escasa fortuna, como ya hemos reconocido al principio.

En las filas del conjunto burgalés hubo varias presentaciones ante el público de Zatorre. Primera, la de Miravalles, quien tuvo que alinearse sin una preparación previa suficiente. Cumplió, aunque su trabajo no fue excesivo. En la primera parte detuvo, merced a su gran colocación, un tiro durísimo y potente del extremo derecha. En la defensa debutó en Zatorre y con el Juventud, el central Frías, quien por sus facultades y el pundonor que pone en la lucha, se captó las simpatías generales. Quizá haya que puntificar algunas cosas, derivadas de su ingenuidad; pero sus excelentes facultades y afición extraordinaria, pueden convertirle en elemento positivo. Los dos medios también fueron amigables vistiendo la camiseta verde del Juvenil en el campo burgalés. Arañuetos actuó más bien en plan defensivo, desarrollando una labor de marcaje a su interior, al que consiguió anular o, al menos, no le permitió evolucionar a gusto. Petache, el otro medio, se mostró incansable y fue quien más empujó a su equipo hacia adelante. Si algo quedaba para redondear un debut afortunado, ahí quedan los dos goles de su equipo obtenidos por él. Buena adquisición la de este muchacho.

De los viejosos, Juez, en el puesto circunstancial de defensa; y Paco, cumplieron. En la delantera, el más destacado fue Casiano, con su juego ordenador y habilísimo. Puso varios balones, que debieron terminar en goles y fue él quien realizó la jugada que Petache transformó en el tanto de la victoria. Espinosa no encontró su sitio, en su deseo de desplazarse continuamente hacia el centro. Moral II actuó discretamente, para terminar desapareciendo, por bajar en el segundo tiempo a reforzar la media y mantener la mínima diferencia obtenida. Rial y Rufino pudieron ser los goleadores de la jornada. El primero malogró varios remates por mostrarse lento en la concepción de las jugadas y el segundo, por atracarse de balón en diversas oportunidades.

No obstante y según ya es proverbial en el Juventud, unos con más fortuna y otros con menos, todos pusieron a contribución la calidad inestimable de su gran entusiasmo en la defensa de los colores que defienden.

El Juvenil, sin llegar a una actuación sobresaliente, nos pareció más equipo que los otros que llevamos vistos esta temporada, excepción hecha del Zamora. Posee un porte

## El Club Ciclista Burgalés prepara dos grandes reuniones de pista para el sábado y domingo próximos

## Cuenta ya con Atmeller, Esmatges y Saura

## También el día del Pilar habrá un interesante partido de fútbol y otros de cesta-punta

Al final de esta semana se ofrecen dos días festivos seguidos: el sábado y el domingo, lo que parece haber estimulado a todas las entidades deportivas locales a organizar diversas pruebas y partidos.

Recientemente dábamos cuenta de que el Club Ciclista Burgalés venía gestionando la organización de unas grandes pruebas de pista. Podemos anticipar que estas tendrán lugar el sábado y domingo próximos; es decir, que serán los días de carreras bien interesantes en el Velódromo, ya que para enfrentarse a Talamillo, en gran forma e imbatido este año en la "pista" burgalesa, se traerá a auténticos y acreditados "pistacheros". Según nuestras noticias, existe ya acuerdo con Atmeller, que ostenta el título de campeón nacional de persecución en pista y junto a éste su compañero inseparable Esmatges. Como es sabido, éstos dos forman una de las parejas más cotizadas en los velódromos catalanes y burgaleses y ellos fueron quienes defendieron el pabellón español, con gran éxito, en los "Seis Días" de Nueva York del presente año. Junto a éstos vendrán otros especialistas como es Gabriel Saura y es posible que aún se consiga el concurso de alguno más. Es decir, que la reunión ya a tener mucha "shálsa". Asimismo el día del Pilar, por

la tarde, se disputará en Zatorre un interesante partido de fútbol, ya que enfrentará al que virtualmente ostenta el título de campeón burgalés (capital), como es el San Miquel-SESA, frente al campeón provincial, como es el Miranda C. F.

Encuentro de grandes alicientes para apreciar directamente a los valores juveniles de nuestro fútbol, que ha sido organizado por la "Pascua del Deportista", en colaboración con SESA.

Se disputará ambos una copa donada por el asesor religioso de la "Pascua".

También para ese día está anunciada una interesante reunión de cesta-punta en el frontón de la Deportiva.

En definitiva, que festejos no faltan, ciertamente.

## Celebración de pruebas de selección en la Ciudad Deportiva

El domingo por la mañana se efectuaron en la Ciudad Deportiva las pruebas atléticas preparatorias para seleccionar al equipo burgalés que acudiría a Madrid los días 11, 12 y 13 del actual, en que se disputarán los campeonatos juveniles. Tomaron parte cerca de medio centenar de muchacho. Los resultados fueron los siguientes, en los primeros clasificados.

110 m. vallas (bajas).—1, Julio Rodríguez, 21" 2/10; 2, Roberto Solas, 23" 1/10.

3.000 m. — 1, Antonio Gallego, 10" 38" 5/10.

300 m. — 1, Santiago Inclán, 39" 2; 2, Gil Velázquez, 41" 5/10.

Longitud. — 1, Mariano Palomo, 541 m.; 2, Julio Rodríguez, 515 m.

600 m. — 1, Gregorio Martín, 1' 37" 2/10; 2, Miguel Angel Herrera, 1' 55".

80 m. — 1, Mariano Palomo, 10" 2/10; 2, Arturo Miguel, 10" 6/10.

Altura. — 1, José María Peña, 1'45 m. (fuera concurso); 2, Avelanosa, 1'45 m.; 3, Arturo Miguel, 1'35 m.

1.000 m. — 1, Antonio Ortas, 3' 15" 8/10 (fuera concurso); 2, Daniel Merino, 3' 30".

150 m. — 1, Mariano Palomo, 18" 4/10; 2, Arturo Miguel, 19" 2/10.

500 m. — 1, José María Peña, 33'58 m. (fuera concurso); 2, Santiago Inclán, 29'55 m.; 3, Rosino, 27'35 m.

Jabalina. — 1, Torres, 315,0 m.; 2, Ruyelca, 305,3 m.

Peso (5 Kgr.).—1, José María Peña 1515 m. (fuera concurso); 2, Santiago Inclán, 1'30 m.

## El D. Mirandés ganó en Vitoria por 1-0

## El tanto del triunfo fue logrado en el último minuto del encuentro

Miranda de Ebro. — (Servicio especial).—Poco valió el partido del domingo en Vitoria, ya que no hubo juego por ninguno de los dos equipos. Pero, en cambio, se mantuvo la emoción hasta el último minuto, en que el Mirandés obtuvo el tanto de la victoria.

Las líneas defensivas de ambos equipos han sido superiores a las de ataque, y el resultado normal muy bien podría haber sido un empate a cero. El tanto del Deportivo Mirandés, marcado por Bereibar, se logró justamente cuando faltaba un minuto para concluir el encuentro y fue el fruto del mayor dominio ejercido por el equipo burgalés, especialmente en la segunda parte.

El árbitro, que había sido recusado por el Mirandés, estuvo, como de costumbre, casero. Escamoteó un penalty a favor de nuestro equipo, sacando la pelota de la línea y a los pocos minutos favoreció al Vitoria, con otro penalty, que, por fortuna, para el conjunto mirandés, fue lanzado fuera.

Por el Mirandés, ya hemos dicho que destacó el cuarteto defensivo. Junto a él, Ocio en la media. La delantera se mostró remisa en el tiro a gol. Desde luego ha sido superior en conjunto al equipo de Vitoria, que se ha mostrado con semejantes características a las de nuestro "once".

MIRANDES: Aroca; Nebreda, Iriando, Lizaso; Ocio, Murguiza; Magriñán, Escudero, Bereibar, Uncilla y José Mari.

Vitoria: Pérez Rey; Espinosa, Echevarría II, Arrieta; Manolo, Izagarbe; Cañaveras, Ugaldé, Alberto, Artea y Alda.

Desde Miranda se desplazaron numerosísimos aficionados para presencia el encuentro.

## Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION	J. G. E. P. F. C. P.
Granada, 1; Gijón, 0.	
Zaragoza, 3; Valladolid, 0.	
Las Palmas, 1; Celta, 6.	
Valencia, 2; Madrid, 2.	
At. de Madrid, 2; Español, 3.	
Barcelona, 6; Jaén, 1.	
Sevilla, 3; Real Sociedad, 0.	
Osasuna, 2; Atlético de Bilbao, 2.	

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Murcia 4 3 0 1 12 4 6	
Málaga 4 3 0 1 8 2 6	
Extremadura 4 2 2 0 7 4 6	
Tenerife 4 2 2 1 9 4 6	
Córdoba 4 2 1 1 7 5 5	
Hércules 4 2 1 1 7 6 5	
Badajoz 4 1 2 1 6 5 4	
Alcantara 4 1 2 1 7 7 4	
Sevilla 4 2 0 2 5 6 4	
Plus Ultra 4 1 2 1 3 7 4	
Jerez 4 1 2 1 3 7 4	
Eldense 4 1 1 2 6 3 3	
S. Fernando 4 1 1 2 6 3 3	
Levante 4 1 1 2 4 6 3	
Cádiz 4 1 1 2 6 10 3	
R. Huelva 4 1 1 2 3 13 3	
Alcoyano 4 1 0 3 7 10 2	
Betis 4 1 0 3 4 6 2	

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Madrid 4 3 1 0 13 2 7	
Español 4 2 2 0 9 5 6	
Barcelona 3 2 1 0 14 2 5	
At. Bilbao 4 2 1 1 14 6 5	
At. Madrid 4 2 1 1 11 9 5	
Osasuna 4 2 1 1 8 7 5	
Celta 4 2 1 1 10 3 5	
Jaén 4 2 1 1 4 6 5	
Zaragoza 4 1 2 1 5 6 4	
R. Sociedad 4 1 1 2 5 8 3	
Sevilla 4 1 1 2 6 9 2	
Valencia 4 2 0 2 6 9 2	
Valladolid 4 0 2 2 5 10 2	
Las Palmas 4 1 0 3 6 19 2	
Granada 4 1 0 3 2 8 2	
Gijón 4 0 1 3 4 8 1	

TERCERA DIVISION	J. G. E. P. F. C. P.
Zamora, 0; C. Rodrigo, 0.	
Castilla, 0; Burgos, 4.	
J. Leonés, 5; Plasencia, 0.	
ARANDINA, 4; Júpiter, 0.	
S. Pedro, 2; Hullera, 0.	
Salamanca, 0; Ponferrada, 2.	
Europa, 2; Béjar, 1.	
Benavente, 2; Astorga, 1.	
Cacereño, 5; Palencia, 1.	
JUVENTUD, 2; Juvenil, 1.	

SEGUNDA DIVISION	J. G. E. P. F. C. P.
Santander, 3; Sabadell, 0.	
Bibar - Ferrol, aplazado.	
Basconia, 1; Leonesa, 1.	
Oviedo, 3; Alavés, 0.	
Avilés, 3; Gerona, 1.	
La Felguera, 1; Caudal, 0.	
Tarrasa, 3; Condal, 2.	
Indauchu, 5; Rayo, 2.	
Coruña, 5; Sestao, 0.	

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Ponferrada 4 4 0 0 9 2 8	
Plasencia 4 3 0 0 15 7 6	
J. Leonés 4 3 0 0 12 5 6	
Béjar 4 4 0 0 13 6 6	
Europa 4 2 1 1 5 4 5	
C. Rodrigo 4 2 1 1 3 9 5	
BURGOS 4 2 0 2 12 7 4	
Cacereño 4 2 0 2 14 5 4	
Astorga 4 2 0 2 8 5 4	
At. Zamora 4 1 2 1 4 3 4	
Salamanca 4 2 0 2 5 6 4	
Hullera 4 2 0 2 5 7 4	
Benavente 4 2 0 2 6 8 4	
JUVENTUD 4 2 0 2 9 13 4	
Juvenil 4 1 1 2 4 5 3	
ARANDINA 4 1 0 3 6 7 2	
S. Pedro 4 1 0 3 6 12 2	
Palencia 4 1 0 3 5 11 2	
Castilla 4 1 0 3 4 17 2	
Júpiter V. 4 0 1 3 2 9 1	

SEGUNDA DIVISION	J. G. E. P. F. C. P.
Tenerife, 0; Jerez, 0.	
P. Ultra, 3; San Fernando, 2 (Sabadell).	
Hércules, 3; Levante, 1.	
At. Ceuta, 3; Badajoz, 1.	
R. Huelva, 2; B. M., 1.	
Extremadura, 2; Málaga, 0.	
Eldense, 2; Alicante, 0.	
Alcoyano, 1; Murcia, 2.	
Cádiz, 3; Córdoba, 0.	

### Representantes

Para vender en capitales y pueblitos los solicitamos importante fábrica de embutidos que también dispone de un gran almacén al por mayor de productos alimenticios. Fabricamos toda clase de embutidos y vendemos toda clase de artículos de ultramarinos y coloniales. Damos buena comisión. Dirigirse apartado de Correos núm. 191. PALMA DE MALLORCA.

### Industriales Comerciantes

anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

**INMOVIX**

ATENCIÓN SOLTERAS!

PRIMAVERAL Y ROSA CORAL

LABIOS ROJOS

MIRAR, PARAR Y SILBAR

# Evacuación de dos poblaciones de las Azores a causa de la creciente erupción de un volcán

## Puede correr también peligro otra ciudad

Lisboa. — En dramáticas condiciones se realiza la evacuación de las poblaciones de Capelo y Playa del Norte — en las Azores — que se ven barridas, al igual que toda la costa, por las piedras y cenizas arrojadas por el cercano volcán en erupción.

También la misión científica presidida por el profesor Orlando Ribeiro (venida aquí para estudiar la actividad del volcán y el pequeño islote surgido a raíz de la misma) abandonó Fayal, ya que allí resulta muy difícil la visibilidad y la respiración.

El citado geógrafo afirmó que él no cree en la existencia de un peligro inmediato, aunque considera conveniente la evacuación de la zona.

Desde luego se trata de la erupción volcánica más fuerte de las Azores, cuyos volcanes no habían entrado en actividad desde principios del siglo pasado. El geógrafo Orlando Ribeiro, se muestra preocupado por la dirección del viento y la intensidad de la actividad volcánica, ya que si las cenizas siguen cayendo, como esta mañana, la población de Fayal — dijo — puede correr grave peligro.

La erupción alcanzó gran intensidad a las once de la mañana de hoy, apareciendo casas y calles de algunas poblaciones cubiertas de cenizas. Una lluvia inmensísima cayó sobre la citada isla, acompañada de ceniza fría y cubrió con un negro manto los pastos y campos del Norte.

La actual erupción hace el número 44 de las registradas en la historia del archipiélago. —Efe.

# Inaugúrase en Madrid el sexto Congreso histórico municipal interamericano

## En Barcelona se exhibe una reproducción del satélite que lanzarán los EE.UU.

Madrid. — En el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, dió comienzo el domingo el VI Congreso Histórico Municipal Interamericano. Presidió el acto inaugural el ministro de la Gobernación D. Camilo Alonso Vega, acompañado por el alcalde de Madrid y presidente del Congreso Conde de Mayalde y de otras altas personalidades, entre las que figuraba una nutrida representación del Cuerpo diplomático iberoamericano.

El secretario del Congreso saludó a todos los participantes en la reunión y después se dió lectura a un mensaje del presidente del Brasil, formulando sus mejores votos por el éxito de las tareas.

Seguidamente intervinieron los delegados brasileño, norteamericano y chileno y a continuación el alcalde de Madrid pronunció unas palabras de gratitud y bienvenida.

Por último pronunció un discurso el ministro de la Gobernación, quien destacó la enorme influencia de los Municipios españoles en los acontecimientos internos de España, pues contribuyeron decisivamente a la unidad ibérica. Hizo notar que nuestra Patria llevó a América la institución del Municipio, con su misma raíz de esencia popular y termino deseando los mayores éxitos a los miembros del Congreso, que declaró inaugurado en nombre del jefe del Estado y del Gobierno español. —Cifra.

### INAUGURACION DE CURSO EN GRANADA

Granada. — En el paraninfo de la Universidad se celebró a mediodía la solemne apertura del curso académico, que ha re-

vestido este año extraordinaria brillantez porque se ha considerado este como la iniciación de los conmemorativos del cuarto centenario de la muerte del emperador Carlos V, fundador de esta Universidad y por la imposición de los primeros birretes de doctores "honoris causa" a los profesores doctor Bernard Spatz, anatómico y neurologo alemán y al geólogo francés doctor Paul Fallot.

Comenzó el acto con la lectura por el jefe del S.E.U. del distrito universitario, señor Palomares Díaz, del mensaje que dirige a los estudiantes el jefe nacional del S.E.U. y a continuación el catedrático de la Facultad de Farmacia, señor Sáenz de Buruaga, leyó el discurso de apertura que versó sobre el tema: "La quimioterapia del paludismo".

Seguidamente se dió lectura a un telegrama del ministro de Educación Nacional señor Rubio, en el que lamenta profundamente que su enfermedad le impidiera estar presente en este acto de apertura de curso.

Después se procedió a la ceremonia de investidura de doctores "honoris causa" a los profesores Spatz y Fallot, subiendo ambos a la cátedra, invitados por el rector y pronunciando un corto discurso hablando a continuación sus respectivos padriños.

Por último, el rector señor Sánchez Agesta pronunció un discurso para resaltar las figuras eminentes de la ciencia europea que son los profesores Bernard Spatz y Paul Fallot. DON SALVADOR MORENO, PRESIDENTE DE LA TRANSMEDITERRANEA

Madrid. — El ex-ministro de Marina, don Salvador Moreno Fernández, ha sido designado presidente del Consejo de la Compañía Transmediterránea al dimitir con carácter irrevocable por motivos de salud el que lo fue hasta el momento, don Ernesto Anastasio Pascual.

También se ha nombrado director de dicha Compañía al coronel de Intendencia de la Armada don José Gutiérrez del Álamo y secretario general don Luis Novoa. —Cifra.

### APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

Salamanca. — Se ha celebrado la apertura de curso de la Universidad Pontificia. Se ofició primero una misa del Espíritu Santo en la iglesia de la Clero y a continuación en el aula magna de la Universidad se procedió al acto de apertura.

Presidió el ceremonial Primado, doctor Pla y Dehí, con el gran caceril de la Universidad y obispo de Salamanca, doctor Barbadillo; rector de la Universidad literaria, doctor Beltrán de Heredia y los obispos de Tuy, doctor Lopez, de Zamora, doctor Martínez y de Astorga, doctor Castellor, y el rector de la Universidad Pontificia, doctor Turrado.

Con el ceremonial de ritual, hicieron profesión de fe todos los profesores ante el Cardenal Primado, finalmente, el gran caceril de la Universidad Pontificia, pronunció unas palabras declarando abierto el curso. —Cifra.

### REPRODUCCION DE SATELITE NORTEAMERICANO

Barcelona. — Esta tarde se han iniciado las reuniones técnicas de los delegados del Congreso que se celebran en el edificio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

En la secretaría del Congreso se ha expuesto a los congresistas una reproducción del satélite artificial norteamericano que los Estados Unidos se proponen lanzar en la primavera próxima, esta reproducción ha sido donada por el congresista y científico norteamericano Mr. Andrews G. Haley, uno de los principales promotores del satélite norteamericano.

La reproducción mide unos ochenta centímetros y su escala es la de uno a veinticinco. Consiste de un cuerpo de tres cohetes, en el interior del último de los cuales se encuentra el satélite que ha de ser colocado en la zona de su órbita. De estas reproducciones solo existen tres en el mundo: una, regalada a la Reina Federica de Grecia, otra que posee un almirante de los Estados Unidos y el tercero que se encuentra en Barcelona. Esta reproducción que ha sido donada por Mr. Haley a don Julio Mariscal, presidente de la Agrupación Astronáutica española, ha sido donada a su vez por éste al congreso con objeto de que sea concedida como "trofeo marial" al científico que aporte el trabajo astronómico más interesante al congreso de Barcelona. —Cifra.

### EL SEÑOR ALONSO VEGA EN BARCELONA

Barcelona. — Ha llegado el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega. Esta tarde estuvo en el gobierno civil, donde fue recibido por el titular del Organismo, don Felipe Acedo Colunga con el que mantuvo una cordial entrevista.

También llegó el ministro sin cartera, señor Gual Villalba.

# El "Herald Tribune" publica una entrevista con el Candillo

Nueva York. — Bajo el título de "Franco, firme, sereno y confiado", presentado a cuatro columnas, el periódico "New York Herald Tribune" publica la entrevista que con S. E. el Jefe del Estado español mantuvo en San Sebastián el redactor del citado diario Mr. Robert Donovan.

La entrevista está dedicada a describir la jornada veraniega de Su Excelencia y el ambiente de trabajo que, aún en esta época, pesa sobre el mismo. —Efe.

# el TIEMPO

Madrid. — Ha llovido en Barcelona, sobre todo en Menorca, habiéndose recogido 13 litros por metro cuadrado en Mahón. A última hora llovía en el Litoral catalán. En el resto, el tiempo ha sido bueno, con bastantes nubes altas.

Tiempo probable: Las lluvias del Litoral catalán se extenderán hacia Levante y hacia el interior, alcanzando a toda la vertiente mediterránea. Inestabilidad en ambas masetas. Aumento de la nubosidad en el Estrecho de Gibraltar. Aumento lento y progresivo de la nubosidad en el Nordeste de la Península.

Las temperaturas de Madrid han sido de 20,6 grados a las 14 horas y de ocho grados de cuatro a siete. Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 29 grados y a Sorla, con un grado. —Cifra.

# Rusia hace estallar un, al parecer potente artefacto de hidrógeno

## Por su parte Norteamérica concluye la serie de pruebas en Nevada, por este año

### Llamamientos pacifistas de los delegados de la Agencia atómica

Londres. — Radio Moscú anuncia que la Unión Soviética ha hecho estallar "un potente artefacto explosivo de hidrógeno de nuevo diseño". Añadió que la explosión se produjo ayer y que en interés de la seguridad de la población y de aquellos que participan en la prueba la explosión ha sido realizada a gran altura.

El anuncio de la Agencia Tass, divulgado también por Radio Moscú es poco frecuente. Rusia acostumbra a revelar sus pruebas nucleares bastante después de haber sido llevadas a cabo. La rápida divulgación de la noticia de la prueba parece indicar que los soviets quieren hacer ver al mundo que, en efecto, poseen una supremacía científica mundial, tal como dijeron al anunciar el día 4 la existencia y lanzamiento del primer satélite artificial. —Efe.

### LLAMAMIENTO

Viena. — Los oradores que han

### Proyecto norteamericano de un satélite artificial tripulado por tres hombres

## Se debe la idea a una fábrica de aviones de Cleveland

Akron. — Un portavoz de una fábrica norteamericana de aviones ha manifestado al director de un periódico de Cleveland que dicha fábrica planea lanzar un satélite artificial tripulado por tres hombres y que su órbita estará a una altura de ochocientos kilómetros.

Gene Judd, jefe de Relaciones Públicas de la mencionada fábrica informó a Jack Balarin, director del "Cleveland Press" que los científicos de la citada empresa norteamericana anunciarán los proyectos de este satélite en la Conferencia de Astronáutica Internacional del próximo miércoles. Dicha conferencia se celebra en Barcelona (España).

Los informes sobre este satélite los dará a conocer el ingeniero Darrell C. Rumick, el cual con otros científicos ha pasado cinco años estudiando los diseños preliminares para un satélite artificial.

Añade que las tres partes del ingenio que impulsará al satélite parecerán un avión en el momento. Cada uno de los tres cohetes — agrega — llevará un tripulante y podrán regresar a la Tierra una vez lanzado el satélite. Las cuatro partes de que se compone, es decir, tres cohetes y el satélite artificial, tendrá una longitud de 54,6 metros y pesará quinientas toneladas.

El conjunto de cohetes que lanzará el satélite — anuncia Rumick en Barcelona — tendrá un tripulante de tres hombres con provisiones suficientes para permanecer en el espacio tres meses.

# Ha fallecido en Valencia Fray Agustín M. Hospital

## Fue Prior de Miraflores hasta hace dos años

Ayer se recibió en la Cartuja de Nuestra Señora de Miraflores la triste noticia del fallecimiento del Rvdo. Padre Fray Agustín María Hospital, Prior que fue de nuestro monasterio cartujano, hasta el año 1955.

El virtuoso y ejemplar monje era antes de ingresar en la Orden de San Bruno, el Excmo. y Rvdo. señor doctor don Juvenio Hospital de la Puebla, Obispo titular de Kauran (China) y entonces, además, administrador apostólico de las misiones de Hunan septentrional.

Hubo nacido el ilustre finado el 4 de Febrero de 1870 en Villaleles de Valdavia (Palencia), por lo que contaba en la actualidad 87 años de edad, y muy joven, en Septiembre de 1886, ingresó en la Orden de Agustinos Eremiticos, efectuando sus estudios eclesiásticos en los monasterios de La Vid y El Escorial.

Ordenado sacerdote en Madrid el año 1894, inmediatamente después salió para Filipinas, siendo destinado a las misiones de Ilocos. Tras de varias vicisitudes, pasó, en 1897, al pueblo de Tavun, corriendo la misma suerte de los demás religiosos en la revolución de 1898: en medio de prisión en poder de los insurrectos.

Volvió a Manila en 1899 y allí residió hasta 1901 en que salió para China, a las misiones de Hunan, en cuyo apostolado permaneció diez años. Su gran labor misional hizo digno del episcopado a Fray Juvenio Hospital que el 18 de Septiembre de 1911 era preconizado con el título de Obispo de Kauran y nombrado, al mismo tiempo, vicario apostólico de las misiones de Kauran septentrional (China).

Fue sufragáneo Obispo en la iglesia de los Padres Agustinos, de San Pablo, por el propio arzobispo de Manila, asistido por dos obispos de Filipinas.

El 28 de Mayo de 1918 y obtenido el correspondiente permiso, recibió el hábito de cartujo en Aula Dei (de Zaragoza), donde efectuó su profesión el 29 de Mayo del año siguiente, tomando el nombre de Fray Agustín María. En 1922, fue nombrado Vicario de la misma Casa y el Capítulo del año 1929 le designó Prior de Aula Dei.

Se le nombró visitador de las provincias de Francia y España y vizo a Miraflores, como Prior, el 12 de Noviembre de 1938. El Capítulo General de 1955, a instancias suyas le hizo "Miserericordia", lo que quiere decir, aceptación de su renuncia a la jerarquía prioral, trasladándole a Porta Coeli (Valencia), donde pocos meses después fue nombrado Prior.

En Capítulo celebrado en Mayo de este año, volvió de nuevo a concederle "Miserericordia", siendo nombrado "Antiquos" de la Comunidad, donde ha fallecido el viernes último.

Bajo su mandato, la Cartuja de Miraflores cobró gran auge, incrementándose considerablemente el número de vocaciones, a tal punto, que es hoy de Burgos, una Comunidad numerosa. Obra suya fue el restablecimiento de la Cartuja de Jerez.

En la última época de su priorato en Burgos, efectuó dos viajes a Portugal para ocuparse de la fundación de una Cartuja en Evora, obra que va por muy buen camino, al extremo de que, probablemente, será ocupada la Cartuja, completamente reconstruida por el conde de Villalba, en fecha muy próxima.

La noticia del fallecimiento de Fray Agustín María Hospital, causará en la ciudad, prolongo sentimiento, puesto que el ilustre finado, gozaba de gran número de amistades, captadas por las virtudes que adornaban al ejemplar monje cartujano.

Ante la muerte de éste, expresamos a la observante comunidad de Miraflores nuestra condolencia por el humano pesar que tan señalada pérdida significa para ella a la vez que nos unimos a sus fervorosas plegarias por el eterno descanso del alma del finado.

### NORTEAMERICA PONE FIN AL PLAN DE EXPLOSIONES EN NEVADA

Angel's Peak (Nevada, Estados Unidos). — El ingenio nuclear "Morgan" ha sido hecho explotar a las cinco de la mañana (una de la tarde, hora española) y con él se ha puesto fin a la serie de 24 explosiones previstas en Nevada para la Primavera y el verano de este año. El artefacto se hallaba suspendido de un balón de plástico, a unos 150 metros sobre la llanura de Yucca, a 110 kilómetros al Noroeste de Las Vegas. La explosión, de fuerza equivalente a la de una cantidad de trinitrotolueno comprendida entre 5.000 y 10.000 toneladas, proyectó a gran altura el conocido hongo, y el resplandor se apreció a muchos cientos de kilómetros de distancia, mientras que el desplazamiento de aire levantaba una verdadera tormenta de polvo y arena en el desierto.

### EE. UU. SE DISPONE A LANZAR UN COHETE DE IMPULSIONES MULTIPLES

Washington. — Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos se disponen a lanzar al espacio un cohete de impulsiones múltiples que alcanzará una distancia superior a la lograda por el satélite artificial de la Tierra.

En círculos generalmente bien informados se ha declarado que el cohete, cuyo radio de acción oscila entre los 1.600 y 1.400 kilómetros, está listo para ser lanzado, desde hace algún tiempo, en el atolón de Eniwetok, en el Pacífico.

El cohete será trasladado a 35.000 metros, en una plataforma suspendida de un globo y desde dicha altura será lanzado al espacio. El cohete será lanzado con fines de investigación.

### LOS SUPERTANQUES ESTAN DANDO MUCHAS PREOCUPACIONES

Nueva York. — Los supertanques están dando muchas preocupaciones en relación con sus cargamentos de productos petrolíferos.

Estos gigantes barcos de hasta cien mil toneladas, pueden transportar en un viaje gasolina suficiente para llenar los depósitos de casi dos millones de automóviles o para abastecer a una ciudad de medio millón de habitantes. En los principales puertos del mundo se piensa, no sin preocupación, que para estos gigantes marítimos es necesario ampliar las instalaciones portuarias, cosa que representa un gasto de muchos millones de pesetas. —Efe.

# Cae un avión naval francés

## Perecieron el vicealmirante Lancelot y otras cuatro personas

Cannes (Francia). — El vicealmirante Lancelot y cuatro miembros de la aviación naval francesa han perecido al estrellarse el D.C-3 de la base naval de Le Reaux. El trágico accidente produjo apenas había despegado el avión del aeródromo de Cannes. — St. Cassien. —Efe.

### EL VICEALMIRANTE LANCELOT MANDO LAS FUERZAS FRANCESAS DE INVASION DE SUEZ

Cannes (Francia). — El vicealmirante Lancelot, jefe del personal del Ministerio de Marina, mandó las fuerzas francesas en la invasión de SUEZ. —Efe.

### DOCE MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Portaleza (Brasil). — Doce personas han resultado muertas treinta y dos heridas en un choque entre dos camiones que transportaban a trabajadores agrícolas a sus campos de trabajo. —Efe.

### Más de 2.000 personas afectadas de gripe en Quintanar de la Orden

## Un joven muerto por colapso cardíaco al ver caer una chispa eléctrica

Toledo. — Más de dos mil personas, aquejadas de gripe, están existiendo en Quintanar de la Orden. Cast la mitad del pueblo ha sido afectado, en mayor o menor intensidad, por esta enfermedad, aunque no se ha producido ni un solo caso grave. Se supone que ha sido contagiada por los feriantes que llegaron procedentes del pueblo de Ledano de Real de San Vicente, de donde también se han registrado muchos casos recientemente. En la pitá sigo se conoce algún caso aislado, en el Seminario. —Efe.

### MUERTO DE UN COLAPSO CARDIACO

Gerona. — Durante una tormenta que descargó en las inmediaciones del pueblo de Susqueda una chispa eléctrica penetró por la chimenea de la casa de campo denominada "El Suro", de aquel término, y hijo mayor de la casa, Pedro F. Quets Sola, de 24 años, soltero, hirió instantáneamente a causa un colapso cardíaco que le produjo la muerte. —Cifra.

# René Pleven, encargado de formar nuevo Gobierno para Francia

## Negociaciones de los dos Gobiernos rivales de Saragat para resolver la crisis de su país

Paris. — René Pleven, político moderado que ya ha sido dos veces jefe del Gobierno francés, accedió en la noche del domingo a intentar de nuevo formar un Gobierno francés que resuelva la difícil crisis política planteada.

Pleven lo manifestó así esta mañana al presidente René Coty. COMIENZAN LAS GESTIONES

Paris. — René Pleven ha empezado las negociaciones con los derechistas e izquierdistas para formar Gobierno.

Se desarrollará en una atmósfera sombría puesta de relieve por las advertencias del ex-presidente del Consejo, Guy Mollet, de que Francia podría correr el mismo destino que la República de Weimar, cuya inestabilidad terminó con la dictadura de Hitler.

Pleven ha impuesto condiciones y una ha sido que los dirigentes políticos varían que permanecerá en el Poder durante un año con objeto de poder ocuparse de los graves problemas económicos del país y encontrar una solución a la guerra argelina.

No parece muy probable que la dividida Asamblea nacional le conceda el Poder.

Pleven piensa resolver la crisis formando un Gabinete con los socialistas y los conservadores. Los últimos se negaron a aceptar los planes financieros de Mollet y los primeros han afirmado que no respaldarán a un Gabinete que no apoye plenamente su política. Por esto parece que Pleven está condenado al fracaso. NEGOCIACIONES

San Marino. — Los dos Gobiernos sanmarineses rivales, han iniciado seriamente negociaciones para poner fin a la situación creada hace tres semanas, mediante unas nuevas elecciones con las que puedan dar su conformidad los dos bandos. —Efe.

### INFORMES CONTRADICTORIOS

San Marino. — El Gobierno cristiano-demócrata de la República de San Marino, se dispone a ocupar el palacio del Gobierno, em-

# Cae un avión naval francés

## Perecieron el vicealmirante Lancelot y otras cuatro personas

Cannes (Francia). — El vicealmirante Lancelot y cuatro miembros de la aviación naval francesa han perecido al estrellarse el D.C-3 de la base naval de Le Reaux. El trágico accidente produjo apenas había despegado el avión del aeródromo de Cannes. — St. Cassien. —Efe.

### EL VICEALMIRANTE LANCELOT MANDO LAS FUERZAS FRANCESAS DE INVASION DE SUEZ

Cannes (Francia). — El vicealmirante Lancelot, jefe del personal del Ministerio de Marina, mandó las fuerzas francesas en la invasión de SUEZ. —Efe.

### DOCE MUERTOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Portaleza (Brasil). — Doce personas han resultado muertas treinta y dos heridas en un choque entre dos camiones que transportaban a trabajadores agrícolas a sus campos de trabajo. —Efe.

### Más de 2.000 personas afectadas de gripe en Quintanar de la Orden

## Un joven muerto por colapso cardíaco al ver caer una chispa eléctrica

Toledo. — Más de dos mil personas, aquejadas de gripe, están existiendo en Quintanar de la Orden. Cast la mitad del pueblo ha sido afectado, en mayor o menor intensidad, por esta enfermedad, aunque no se ha producido ni un solo caso grave. Se supone que ha sido contagiada por los feriantes que llegaron procedentes del pueblo de Ledano de Real de San Vicente, de donde también se han registrado muchos casos recientemente. En la pitá sigo se conoce algún caso aislado, en el Seminario. —Efe.

### MUERTO DE UN COLAPSO CARDIACO

Gerona. — Durante una tormenta que descargó en las inmediaciones del pueblo de Susqueda una chispa eléctrica penetró por la chimenea de la casa de campo denominada "El Suro", de aquel término, y hijo mayor de la casa, Pedro F. Quets Sola, de 24 años, soltero, hirió instantáneamente a causa un colapso cardíaco que le produjo la muerte. —Cifra.

# René Pleven, encargado de formar nuevo Gobierno para Francia

## Negociaciones de los dos Gobiernos rivales de Saragat para resolver la crisis de su país

Paris. — René Pleven, político moderado que ya ha sido dos veces jefe del Gobierno francés, accedió en la noche del domingo a intentar de nuevo formar un Gobierno francés que resuelva la difícil crisis política planteada.

Pleven lo manifestó así esta mañana al presidente René Coty. COMIENZAN LAS GESTIONES

Paris. — René Pleven ha empezado las negociaciones con los derechistas e izquierdistas para formar Gobierno.

Se desarrollará en una atmósfera sombría puesta de relieve por las advertencias del ex-presidente del Consejo, Guy Mollet, de que Francia podría correr el mismo destino que la República de Weimar, cuya inestabilidad terminó con la dictadura de Hitler.

Pleven ha impuesto condiciones y una ha sido que los dirigentes políticos varían que permanecerá en el Poder durante un año con objeto de poder ocuparse de los graves problemas económicos del país y encontrar una solución a la guerra argelina.

No parece muy probable que la dividida Asamblea nacional le conceda el Poder.

Pleven piensa resolver la crisis formando un Gabinete con los socialistas y los conservadores. Los últimos se negaron a aceptar los planes financieros de Mollet y los primeros han afirmado que no respaldarán a un Gabinete que no apoye plenamente su política. Por esto parece que Pleven está condenado al fracaso. NEGOCIACIONES

San Marino. — Los dos Gobiernos sanmarineses rivales, han iniciado seriamente negociaciones para poner fin a la situación creada hace tres semanas, mediante unas nuevas elecciones con las que puedan dar su conformidad los dos bandos. —Efe.

### INFORMES CONTRADICTORIOS

San Marino. — El Gobierno cristiano-demócrata de la República de San Marino, se dispone a ocupar el palacio del Gobierno, em-

# La producción en las mejores condiciones de coste, cantidad y calidad es favorecida por un mercado organizado en situación de "sana concurrencia" que no debe confundirse con "libre competencia", en el sentido probado por la Iglesia.

# El testamento del Aga Khan ha hecho surgir conflictos en el seno de la familia

## La madre de Karim y la Begum están empeñadas en una sorda batalla por la influencia sobre el nuevo Aga Khan

Por Eva SANDERS

La sonrisa de Karim, el nuevo Aga Khan, es triste y misteriosa, velada por una extraña melancolía. Es como un símbolo claramente expresivo de una personalidad compleja. Una personalidad que es mezcla de encontrados sedimentos educativos, que poco a poco, se han ido posando en su alma en las distintas etapas de su preparación para el elevado puesto que algún día estaba llamado a ocupar.

Esa sonrisa no es nueva en el rostro de Karim, pero sí ha acentuado su tristeza desde que el fallecimiento de su abuelo y la "voluntad de Alá" lo han convertido, con apenas veinte años de edad, en jefe de una comunidad espiritual que cuenta con noventa millones de adeptos.

### ENTRE DOS AFECTOS

Hasta entonces, Karim era un muchacho tranquilo y serio que apenas llamaba la atención en la Universidad Norteamericana donde estudiaba. Hoy, no sólo ocupa un lugar destacado en la actualidad mundial, sino que siente sobre sus espaldas el peso de una enorme responsabilidad cuyo significado no siempre es reconocido en Occidente.

Por si esto fuera poco para nublar la sonrisa de un muchacho, ahora Karim se sabe objetivo de la lucha entre dos mujeres con las que se siente unido por el afecto. Dos mujeres que desde la misma infancia le han tenido y mimado con el mayor amor: su madre, la princesa Joan Ali Khan, que antes de su matrimonio con Ali llevó como apellido la marca de una de las célebres cervezas del Mundo, y la Begum, la esposa del su abuelo el fabuloso Aga Khan III, y a la que Karim quiere como si fuera su propia abuela y con la cual pasaba largas vacaciones.

Entre estas dos mujeres que hoy luchan por el amor de Karim, hay una gran diferencia substancial. Su madre, la ex esposa de Ali Khan, es una aristócrata inglesa que se divorció de Guinness, el rey de la cerveza, para casarse con Ali, en 1936, y que durante algunos años acompañó a su esposo en los actos oficiales en que este tomaba parte como presunto heredero de la jefatura religiosa de los inmaelitas; una inglesa que visitó el sari, alentando la alegre esperanza de poder llegar a usar un día el alto título de la Begum.

### UNA FRANCESA DE LA CLASE MEDIA

La actual Begum, o mejor dicho la viuda de Aga Khan III, puesto que en realidad ya no tiene derecho al uso de ese título que sólo podrá ser usado por la esposa que tome Karim, es tanto en lo físico como en lo espiritual la antítesis, si algo muy diferente de la aristocrática Karim. Delgada, y seca la una; alta y perfectamente formada la otra. Ivette Blanche Labrousse, que este es el nombre de soltera de la viuda del Aga Khan, la sola Begum que hoy aman y reconocen noventa millones de personas, es una hija de la pequeña burguesía francesa que hoy, a los cincuenta y un años de edad, conserva la mayor parte de su belleza y toda la distinción que la hizo destacar entre las más encopetadas damas de la alta sociedad. El carácter bondadoso y dulce de la Begum ha hecho, según palabras de su difunto esposo, que la vida de éste en los últimos años fuera bella y tranquila como el suave deslizarse de un río.

También el destino ha querido mostrar el contraste entre estas dos mujeres. La guerra, por ejemplo, separó a Ali y a su esposa que acabaron separándose en 1946. Y fue entonces cuando Ivette entró en contacto íntimo con los fieles de su esposo, el Aga Khan, al que acompañó a Bombay, donde es reverenciada con el nombre de "Umme Habiba" que en lengua hindú significa "madre divina".

### UNA MISIÓN DIFÍCIL

Durante estos viajes por los países donde viven repartidos los inmaelitas, el Aga Khan se dio cuenta de la comprensión mutua que desde el primer instante se

estableció entre su súbdito espiritual y su esposa, que convertida a su religión, parecía tener una visión especial de los problemas de esa comunidad religiosa. Y sin duda sería entonces cuando el Aga Khan, hondamente preocupado desde hacía tiempo por el problema de su sucesión, tomaría la decisión de designar a la como consejero espiritual de su heredero.

Esta es una misión difícil. Y la dificultad se ve acentuada por los desacuerdos que, a causa del testamento, parecen existir entre Ali y Sadruddin. Desoídos que pese al último ruego del difunto Aga Khan a sus herederos de no recurrir jamás a los tribunales en el caso de que surgieran desacuerdos en la repartición de los bienes, son ya del dominio público.

El Aga Khan sabía que su sucesión daría lugar a disgustos entre sus allegados. Lo que tal vez no supusiera es que se llegaría a tal extremo de tirantez como el que hoy parece existir en el seno de la familia. El hecho de que la Begum no asistiera al matrimonio de Sadruddin parece indicar que las relaciones entre las dos últimas esposas del Aga Khan, Andre Carron, madre de Sadruddin, e Ivette Labrousse, tampoco son muy amigables.

### EL CONCEPTO DE LA FAMILIA DEL AGA KHAN

Entre Ivette y André existió siempre una especie de sorda hostilidad. Esto no era agrado del Aga Khan que, pese a haberse separado en 1943 de André

por "desacuerdos de caracteres" y de amar profundamente a su nueva esposa la Begum, no había dejado de guardar una gran estimación por André.

No hay que olvidar que como buen mahometano el concepto del matrimonio del Aga Khan difiere totalmente del punto de vista occidental y cristiano. Para él no era comprensible el hecho de mantener una unión matrimonial cuando ésta se había convertido en desgracia. Sus propias palabras, pronunciadas en relación con su separación de André expresan claramente estas ideas. El Aga Khan dijo en aquella ocasión:

"La princesa André, mi tercera esposa, y yo nos separamos materialmente, pero nuestro mutuo afecto, nuestro respeto y nuestra verdadera amistad no han sido, en modo alguno, afectados por esta separación".

Sin duda la Begum no estaba muy de acuerdo con esta opinión de su marido, pues una esposa no siempre comprende que su marido pueda sentir "afecto" y "amistad" por otra mujer, sobre todo si antes estuvo casado con ella. Es por eso que, aunque las relaciones entre las dos últimas esposas del "dios" de los inmaelitas fueron siempre correctas, ellas evitaron encontrarse, cosa no siempre fácil.

### ¿QUE TRAERA EL PORVENIR?

Así puede explicarse el porqué la Begum no ha asistido al matrimonio de Sadruddin. Aparentemente, el pretexto ha sido, como era natural el luto y el

dolor por la muerte de su esposo querido. Es sabido, sin embargo, que tanto la Begum como el difunto Aga Khan no veían con gusto este matrimonio del hijo menor. También puede existir otro motivo: la Begum no quería asistir a una ceremonia donde la "otra Begum", la tercera esposa del Aga Khan, representará el papel más importante.

En todo esto está, bien claro que, como el Aga Khan suponía, su muerte podía muy bien originar serias divergencias en el seno de una familia que permaneció unida mientras vivió la cabeza y sosten. Ahora el jefe familiar es un muchacho de no más de veinte años en el que todos quieren influir y principalmente dos mujeres: su madre, que no se resigna a perder su influencia sobre el hijo, al que, por otra parte, se ve más frecuentemente en unión de la Begum, y esta última, quien, por expreso deseo del Aga Khan se ha convertido en consejera del nuevo Aga Khan IV, mientras éste no logre la experiencia y el conocimiento de los asuntos de índole oficial inherentes a sus obligaciones.

Quien conseguirá imponer su influencia es cosa que el porvenir nos dirá. Por otra parte es posible que Karim tenga sus propias ideas y no deje que las influencias extrañas presionen en él.

(Una exclusiva de la Agencia "Mirosp", para el DIARIO DE BURGOS) Prohibida su reproducción.

# Servicio y servidores

Esmero y agrado en quien sirve, además de competencia profesional

Y consideración y cordialidad en quien recibe el servicio, sin mostrarse jamás áspero ni soberbio

Por Fernando CASTAN PALOMAR



TODOS, cortesmente, son servidores, aunque en las fórmulas epistolares haya declinado un poco el suscribirse como tales. Ya no es tan general como era la frase de su "seguro servidor" antepuesta a la firma, antes obligada por el uso en toda

carta dirigida a persona con la que no existiese amistad. Como la de "besa su mano", y más modernamente "estrega su mano", frases también que ya son menos usuales, porque el "afectuoso servidor" antepuesto a la firma, en las más de las cartas, a la anterior etiqueta.

Pero no este el caso. Hablo de servidores asalariados. El peluquero, el taxista, el camarero, el acomodador del cine, el limpiabotas, todo aquel que, tras su prestación personal, nos dice amablemente: "Servidor". Y hablo también de los muchachos llamados "de servicio", aunque de éstos muy poco, porque es tema del que bastante hablan las señoras y porque es cuestión muy intrincada para medida por lo leve del reportaje.

Servir no es ser servil, porque el servidor no es servil en cuanto está palabra, encierra de esclavitud. Y cada vez, por fortuna, el concepto del servidor y del esclavo son más claramente distintos. Se sirve en beneficio de otra persona, pero sin que ello extrañe a la propia. Todos conocemos — y en todas las actividades — servidores que tienen una fuerte personalidad y que la denotan en este trabajo, como la demostrarían en cualquier otra.

Por lo general, todo servicio que ha de prestarse al público requiere cortesía, afabilidad y fino trato. En el servicio particular, ya es otra cosa; puede ser que la criada tenga un carácter bondadoso o puede ser que le tenga hirsuto; y con una u otra cualidad cabe que resulte muy hacendosa y eficaz en las faenas de la casa o que venga a mostrarse torpe y holgazana, inepta y rompedora de los platos, bueno o malo, es cosa aparte de la validez en los quehaceres domésticos.

EL CRIADO, EL "MAITRE" EL "BARMAN", EL CAMARERO Y LA SEÑORITA DE LA CAFETERIA

Me encanta la extremada cortesía de los viejos servidores de los viejos casinos. En algunas ciudades españolas quedan aún casinos señoriales de muy solemne hechura novecentista, con grandes llenos y pesados cortinajes, con pesadas figuras de bronce que sostienen ramos de lámparas y con techos altos y muy adornados de artesones. Son estos servidores de esos antiguos casinos como criados de cada grande, y criados se les llama, que no otra cosa, y suelen ser de edad avanzada, peliblanco y muy pulcros. Recuerdan a qué descoltados señores sirvieron en tiempos pretéritos señores de aquellos con barbas frondosas o con altos bigotes alerzinos. Y saben ser ceremoniosos sin empalago, atentos sin familiaridad y pacientes sin malos humores.

ESTUDIANTE: El Seguro Escolar te protege accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exige hospitalización, y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en la Mutualidad del Seguro Escolar (Manuel Silveira, 4 Madrid) o en las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

Así viene a resultar también la tónica del "maitre" de hotel, que ha de ser — y lo es — hombre muy bien educado, respetuoso y agradable, que ha de hacerse, con su comprensión, simpático al cliente y que ha de tener siempre una elegante tolerancia para cualquier rareza que advierta en los gustos gastronómicos de algunos de los parroquianos.

Cabe decir lo mismo del "barman". De las relaciones del "barman" con la clientela hace muy precisas observaciones Pedro Chilote, en su reciente libro "El bar en el mundo". Es de mal efecto — dice — encontrar al "barman" de tertulia a la puerta del establecimiento o jugando a los dados con sus compañeros o con los clientes. Y dice también: "Un buen 'barman' debe ser un buen diplomático para conseguir lo que se propone en beneficio del negocio, sin rozar susceptibilidades y sin crearse antipatías".

EL CAMARERO es, en los clásicos cafés españoles, toda una institución. Toda una institución que pone en pie recuerdos de estudiante, de cuando no sólo fiaba el café de la tarde y el café de la noche, sino que, además, era capaz de prestar un duro, si hacía mucha falta, sin requerir luego mucho crédito ni intereses. Ha sido siempre el camarero amigo de escritores y artistas. Una vez me contó el poeta Emilio Carrere que en un café que hubo en la madrileña calle de San Bernardo, servía un camarero llamado Agapito que permitía a los escritores pagar las cenas con vales.

En alguna broma le decían: "Te vas a encontrar con un número de vales y sin dos pesetas". A lo que Agapito contestaba: "No importa. Tendré una buena colección de autógrafos".

Así es la tradicional confianza del camarero en los parroquianos asiduos, y así también su solicitud y campechanía. Y hay más: el camarero español, aun para el cliente desconocido, es, por lo general, índole de buen servir y de fino trato. Los extranjeros que vienen a nuestras ciudades lo reconocen así.

Claro es que la moderna cafetería, donde todo es como improvisación y siempre entre prisas y prisas, no se establecen apenas relaciones asiduas entre el cliente y el servidor, con lo que está desapareciendo la limpieza y confianza que había entre las antiguas tertulias de café y los camareros que las servían. Lo que si subsiste — dicho sea en elogio de las señoritas de las cafeterías y del personal masculino que en estas trabaja — es la amabilidad con la clientela y el esmero en el servir. Y esmero y agrado, aparte de su competencia profesional, es lo que, fundamentalmente, debe caracterizar a quien sirve.

EL BUEN ANIMO EN EL SERVIR

La amabilidad con que el sereno agradece la propina del vecino a quien abre la puerta, es signo de que se puede estar en un servicio sin incomodarse como es el de pasar la noche en la calle y acertado a comportarse con simpatía. Se confirma así la sentencia de Plauto: "La mitad del trabajo excusa el que con buen ánimo le tome". En la diligencia, el celo y el afable trato con que el sereno cumple su cometido, está latente ese buen ánimo.

El peluquero es también un servidor muy atento y que casi nunca se aventura a pasar de que es el quien lleva la navaja en la mano, a formular opiniones contrarias a las de los clientes.

—Que le pareció, don José, el ganado de la corrida del domingo?

—Muy manso.

—Quizá el cuarto toro dio buen juego, pero en general está usted en lo cierto; fue un encierro muy manso.

—Aquí se ve a ver la cabal observancia de esa fórmula que he oído repetir a muchos comerciantes: "El cliente siempre tiene razón". Porque, a lo mejor, resulta que el ganado de esa corrida salió travisoso y lo de la mansedumbre es juicio muy particular de ese señor a quien están descañonando.

Insisto en que nada esto supone servilismo. En la atención y el respeto del servidor. Por eso, al servidor hay que tratarlo con toda consideración y toda cordialidad, como adecuada réplica a su buen ánimo para servir y su cortesía para hacerlo. No sólo nos presta el criado o el sereno, el taxista o el botones, un servicio que nos es necesario, sino que lo hace además, poniendo en su cometido la mejor voluntad y la mejor finura. Así, esa serena, resulta que al ganado de esa corrida salió travisoso y lo de la mansedumbre es juicio muy particular de ese señor a quien están descañonando.

Insisto en que nada esto supone servilismo. En la atención y el respeto del servidor. Por eso, al servidor hay que tratarlo con toda consideración y toda cordialidad, como adecuada réplica a su buen ánimo para servir y su cortesía para hacerlo. No sólo nos presta el criado o el sereno, el taxista o el botones, un servicio que nos es necesario, sino que lo hace además, poniendo en su cometido la mejor voluntad y la mejor finura. Así, esa serena, resulta que al ganado de esa corrida salió travisoso y lo de la mansedumbre es juicio muy particular de ese señor a quien están descañonando.

## Bibliografía

"VIVIR: Consejos para vivir con Salud".

Los trastornos del corazón son una de las más importantes preocupaciones actuales de los hombres. Todos quisiéramos tener un corazón de deportista. Y los deportistas necesitan tener un corazón fuerte y potente. Los medios para conseguirlo están claramente expuestos en el instructivo artículo "Hazca un corazón de deportista", que publica el fascículo número 24 de la publicación "Vivir".

Existen muchos calvos y muchas personas están preocupadas con el temor de llegar a serlo. También este tema es inteligentemente tratado en un artículo corto pero denso en contenido: "No quiera ser calvo", en el que además de estudiar brevemente la fisiología del cabello, resume las causas principales de la calvicie y señala una serie de medidas preventivas contra ella, fáciles y basadas en la experiencia de la ciencia dermatológica.

Su interesante editorial plantea la relación entre edad y enfermedad para llegar a la conclusión de que: "Tener años no es estar enfermo", e invita a todos a aprovechar los medios que la ciencia pone a nuestro alcance para prolongar la juventud y preparar una edad madura libre de achaques.

Estos y otros muchos temas, todos del mayor interés y utilidad, como: "Cuide sus ojos", "El ecema", "La epilepsia ha sido desmascarada", "La influencia de los padres en la buena postura de los niños", "Los primeros meses del bebé", etc., sobresalen en este número 24 de "Vivir".

Tiene esta publicación la ventaja de estar escrita por médicos, pero en un lenguaje claro para profanos y con un estilo periodístico ágil, rápido y conciso, con lo cual en un tiempo muy breve permite informar de conocimientos que antes parecían reservados únicamente para los enterados de las cuestiones médicas.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Oliba", de D. Eduardo Alameda.

# Visita del Caudillo a la refinería de Escombreras

(Viene de primera página)

El Caudillo desembarcó acompañado por el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; capitán general del Departamento marítimo y de la tercera región militar.

El Caudillo, después de saludar a todas las autoridades, jerarquías y personalidades, ocupó un coche y se dirigió a la refinería de Escombreras.

### VISITA A LA REFINERÍA

Cartagena.— Su Excelencia el Jefe del Estado fue recibido a su llegada a la Refinería de Escombreras por el director del I.N.I., señor Suanzes, presidente del Consejo de Administración de la Compañía, director general y otros altos funcionarios.

El Generalísimo Franco, acompañado de las personalidades citadas, recorrió todas las instalaciones de la refinería. El señor Suanzes, así como el director general, señor Capellas, dieron toda clase de explicaciones del funcionamiento de la empresa al Caudillo, el cual dedicó grandes elogios a las magníficas instalaciones.

Los obreros que trabajan en las distintas dependencias hicieron obsequios de grandes demostraciones de simpatía a Su Excelencia, vitoreándole entusiásticamente.

Visitadas las principales instalaciones, el Caudillo hizo un recorrido por el poblado del Valle de Escombreras, donde están instaladas las viviendas para el personal de la factoría y fue despedido entre clamorosas ovaciones.—Cifra.

### BENDICIÓN DE LA CENTRAL

TERMINADA

Desde la refinería, Su Excelencia se trasladó a la central térmica.

El numeroso público que había invadido los alrededores de la refinería, acudió al Caudillo con grandes muestras de simpatía, especialmente los pescadores, que gritaban: "Viva el salvador de España".

En la nave central de la refinería, el Prelado de la diócesis, procedió a la bendición, mientras la banda de la Academia General del Aire interpretaba el Himno Nacional. El Caudillo, terminada la ceremonia religiosa, se adelantó y descubrió una lápida que lleva la inscripción siguiente:

"Franco, Franco, Franco, 1957".

Seguidamente, Su Excelencia, acompañado de las personalidades citadas y del Consejo de Administración, recorrió la sala de máquinas, de los mandos y los laboratorios, cuyo funcionamiento fue explicado detenidamente por los distintos técnicos.

Terminada su visita a la central, el Caudillo y sus acompañantes pasaron a la sala de juntas donde se reunió con el Consejo de administración y autoridades que le acompañaban.

### ALMUERZO EN HONOR DEL CAUDILLO

A mediodía, el Consejo de administración de la refinería, ofreció un almuerzo al Jefe del Estado, al que asistieron los miembros del Estado y las personalidades que le acompañaban.

Terminada la comida que la empresa de la refinería eléctrica ofreció al Jefe del Estado, don José María Oriol, pronunció un discurso en el que puso de relieve el esfuerzo llevado a término con el funcionamiento de esta central que ha inaugurado hoy Su Excelencia y que tantos beneficios ha de reportar en materia de suministro de energía eléctrica, no sólo a la región de Levante, sino a España entera.

Le contestó el Generalísimo, en un discurso trascendental, que fue escuchado con la máxima atención por todos los presentes. Grandes aplausos premiaron las palabras del Jefe del Estado español, que abandonó el escenario para presidir la inauguración del monumento erigido a los héroes del "Castillo de Olibe". Le bendijo el Prelado de la diócesis y a la ceremonia asistieron algunos de los pocos supervivientes que quedaron de aquella gesta.

### REGRESO A CARTAGENA

A continuación, en la lancha rápida que le había traído a Escombreras, se dirigió a Cartagena. En el trayecto, pasó revista a la escuadra, surta en aquellas aguas, de la que formaban parte los cruceros "Canarias" y "Cervantes", varios torpederos y cinco submarinos. Durante la ceremonia se revelaron encima de la escuadra dos aviones. Regresó a Cartagena cerca de las seis de la tarde, dirigiéndose a Capitanía General, para descansar una hora. En el trayecto, un gentío le reiteró el testimonio de afecto y simpatía que se ha hecho acreedor.—Cifra.

### EL GENERALÍSIMO PRESENCIA UNAS MANIOBRAS

Cartagena.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha presenciado, esta tarde, unas maniobras marítimas. Acompañado al Generalísimo los ministros de Marina, subsecretario de la Presidencia y ministro de Justicia y capitanes generales del Departamento y de la III Región, el Caudillo y acompañantes se situaron en la lancha rápida número 29 a la altura del puerto y seguidamente comenzaron los ejercicios.

Primero una inmersión rápida del submarino de bolsillo "Foca número 1", que estaba situado entre Punta de Gata y la farola de Navidad.

El buque calarredes "Cr-1" fondeó después en las proximidades de Punta Podadera y realizó ejercicios con torretas botoscópicas y escáneres articuladas.

Seguidamente, los zapadores núblicos con el remolcador "R.R-14" y balsas a su costado, realizaron un lanzamiento y recuperación, estando los hombres en el mar a una distancia de 500 metros entre cada uno.

A continuación, la flota de submarinos efectuó una inmersión simultánea para ejercer a los cinco minutos. También hubo un ejercicio de helicópteros que simuló el traslado de un herido desde la cubierta del crucero "Ca-

nerías" a tierra y otro helicóptero verificó la recogida de un naufragado. También se efectuó el simulacro de un buzo accidentado y otro de la salida por la escotilla lateral de un submarino hundido. Otros ejercicios consistieron en la inundación de una cámara ficticia de un submarino, escape de la tripulación, unos con pulmones y otros a escape libre.

Más tarde, en la escuela de buzos se realizaron ejercicios de tanques.

Finalizadas las maniobras, Su Excelencia el Jefe del Estado, los ministros y personalidades del séquito, pasaron al arsenal militar, donde el Caudillo fue recibido con los honores de ordenanza, verificándose en su presencia algunas demostraciones del empleo de aparatos de instrucción y equipos.—Cifra.

A continuación el Generalísimo se trasladó al cuartel de instrucción de marinería, donde el capitán general del Departamento marítimo ofreció al Caudillo, en nombre de los tres Ejércitos, un vino de honor, al que asistieron los jefes y oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición, ministros y primeras autoridades.

El capitán general del Departamento, almirante Mendizábal, ofreció, en nombre de los tres Ejércitos, el homenaje al Jefe del Estado, y le contestó el Generalísimo con unas patrióticas palabras que fueron acogidas con vitores y aplausos que duraron largo rato. El Caudillo felicitó al capitán general por la pericia demostrada por todos los que habían tomado parte en los ejercicios militares.

Finalizado el acto el Caudillo se despidió de las autoridades y de las comisiones de jefes y oficiales, que le tributaron una ca-

## ANUNCIOS OFICIALES

**Villanueva Río Ubierna**

El jueves, día 10 del actual a las cuatro de la tarde se substará la casa taberna.

**Palazuelos de la Sierra**

El domingo, día 13 del actual, a las 16 horas, se substará la casa taberna.

**Subasta de taberna**

Para el día 12 del corriente mes de Octubre y hora de las once, se substará la casa-taberna del pueblo de Villanubia, para el próximo año de 1958.

**Ayuntamiento de San Adrián de Juarros**

El sábado día 12 del actual a las trece horas se substará el arriendo de la Casa Cantina.

**Ayuntamiento de Burgos**

VENTA DE SOLARES

Las doce horas del día 14 del corriente mes, termina el plazo para la presentación de proposiciones, para optar a la subasta de dos solares de propiedad municipal, resultantes de la parcelación de la Alhondiga.

El expediente, plano y demás antecedentes se hallan expuestos en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde le informarán ampliamente.

Burgos 7, de Octubre de 1957.

El alcalde

## Sotrajero

El sábado, día 12 del actual, a las cuatro de la tarde, se substará la casa taberna.

**Subasta de casa-cantina**

El día 13, y hora de las doce, se substará a pública subasta la casa cantina de Avellanosa del Páramo.

El alcalde

**QUINTANAPALLA**

El viernes día 11 del actual, a las 16 horas, tendrá lugar la subasta de la casa taberna de este pueblo.

El alcalde

**CUEVA-CARDIE**

El día 13 de Octubre a las cuatro de la tarde, se celebrará la subasta del arriendo de la casa taberna. El pliego de condiciones puede verse en la Secretaría de la Junta.

**LODOSO**

SUBASTA DE CANTINA

Tendrá lugar el día 13 de Octubre, a las 16 horas, en la Casa Consistorial.

EL ALCALDE

**Pedrosa de Río-Urbel**

SUBASTA DE CANTINA

Tendrá lugar el día 13 de Octubre, a las 11 horas, en la Casa Consistorial, bajo pliego de condiciones.

EL ALCALDE

## RESULTADO DE LOS 7 GRANDES SORTEOS DE CABALLERO

- 1.º Un automóvil Renault — Ticket A — Serie B B N.º 150.141  
Un automóvil Renault — Ticket B — Serie B B N.º 150.141  
Un automóvil Renault — Ticket C — Serie B B N.º 150.141
- 2.º Una moto Vespa — Ticket A — Serie G N.º 575.923  
Una moto Vespa — Ticket B — Serie G N.º 575.923  
Una moto Vespa — Ticket C — Serie G N.º 575.923
- 3.º Una cartera con 10.000 Ptas. — Ticket A — Serie B Q N.º 751.263  
Una cartera con 10.000 Ptas. — Ticket B — Serie B Q N.º 751.263  
Una cartera con 10.000 Ptas. — Ticket C — Serie B Q N.º 751.263
- 4.º Una cartera con 8.000 Ptas. — Ticket A — Serie B N.º 379.226  
Una cartera con 8.000 Ptas. — Ticket B — Serie B N.º 379.226  
Una cartera con 8.000 Ptas. — Ticket C — Serie B N.º 379.226
- 5.º Una cartera con 6.000 Ptas. — Ticket A — Serie B I N.º 277.365  
Una cartera con 6.000 Ptas. — Ticket B — Serie B I N.º 277.365  
Una cartera con 6.000 Ptas. — Ticket C — Serie B I N.º 277.365
- 6.º Una cartera con 4.000 Ptas. — Ticket A — Serie A R N.º 467.184  
Una cartera con 4.000 Ptas. — Ticket B — Serie A R N.º 467.184  
Una cartera con 4.000 Ptas. — Ticket C — Serie A R N.º 467.184
- 7.º Una cartera con 2.000 Ptas. — Ticket A — Serie A P N.º 546.460  
Una cartera con 2.000 Ptas. — Ticket B — Serie A P N.º 546.460  
Una cartera con 2.000 Ptas. — Ticket C — Serie A P N.º 546.460

¡Enhorabuena a los señores afortunados!  
COGNAC DECANO, CABALLERO... ¡que cognac!

De Sebastián Arnáiz



A las cinco y media, de la tarde de ayer y ante la milagrosa imagen del Santísimo Cristo de Burgos, que se venera en la capilla del mismo nombre, de la iglesia parroquial de San Gil Abad, contiguo matrimonial en la encantadora y distinguida señorita Blanca Arnáiz Abad y el joven don Rodrigo de Sebastián Palomares, perito agrícola, ambos pertenecientes a estimadas y conocidas familias burgalesas.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una solemne marcha nupcial. La desposada que lucía un precioso vestido de raso natural se iba del brazo de su padre y padrino, el médico odontólogo don Jesús Arnáiz, miembro del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa y querido amigo nuestro, mientras que el contrayente, de rigurosa etiqueta, daba el brazo a su madre y madrina doña María Palomares Rubio.

A través de una monumental alfombra que llegaba hasta las escalinatas de la iglesia, el cortejo nupcial se dirigió al altar de la capilla del Santísimo Cristo que aparecía artísticamente iluminado, y allí recibió a los novios el R. P. Bruno de San José C. D. a quien acompañaban el párroco de la feligresía, don Onofre Salz Calzada y el canónigo de la Santa Iglesia Catedral, B. M., don Julio Díez.

El reverendo Padre Bruno de San José C. D. procedió a bendecir la sagrada unión y dio cuenta seguidamente de un mensaje recibido de la Santa Sede y en el que el Romano Pontífice se ha dignado enviar su bendición apostólica al nuevo matrimonio. A continuación, el propio oficiante dirigió una edificante plática.

Concluida la ceremonia religiosa, fue cumplimentado el requisito civil ante la representación judicial, suscribiendo el acta como testigos, por parte de la novia, su abuelo don Ramón Arnáiz Herrero; sus tíos, don Julio Ramón Arnáiz, capitán médico del Ejército del Aire; don Pedro Abad García, interventor del Banco de España, jubilado, y don Avelino García González, industrial de esta plaza; don Ignacio Carbonell Anzulo, ayudante de Obras Públicas; don Tomás Blanco Bueno, médico odontólogo de Madrid; don Antonio Díez García, médico odontólogo de Burgos y don Florencio López González, industrial de Madrid.

Por parte del contrayente, testificaron el acta sus familiares don José Carazo Calleja, presidente de la Diputación provincial, don Jaime Andrade; don Rodrigo de Sebastián, médico analista y miembro del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa; don Gonzalo de Sebastián, licenciado en Ciencias Económicas, así como don Eugenio Narvaiza, ingeniero agrónomo, jefe de la Inspección de zona del Servicio Nacional del Trigo y don Eugenio Peña Krenmer, jefe provincial del mismo Servicio en Burgos.

A continuación los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con un lunch en el hotel Condestable, agasajo al que siguió un animado baile.

Los señores de Sebastián Arnáiz, a quienes desamó una luna de miel, emprendieron viaje con dirección a diversas ciudades del Sur y Levante, para fijar su residencia en Logroño.

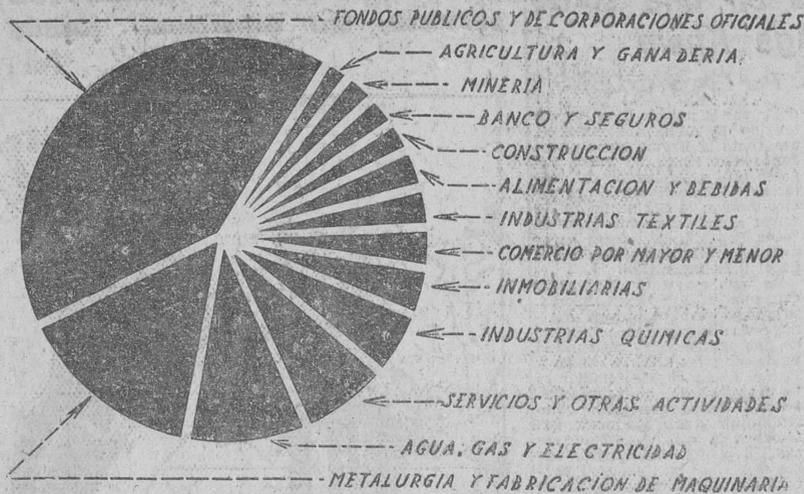
Reciban nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias, muy queridas en esta casa.

(Foto FEDE)

Temas estadísticos

# Emisiones de capital

Por Florencio ZANON ALARCON



El Instituto Nacional de Estadística acaba de publicar la "Estadística de Emisiones de Capital" referida al pasado año 1956. En las páginas de esta publicación se estudia la totalidad de las emisiones realizadas durante dicho año en forma de valores mobiliarios y clasificadas según las principales características de cada emisión, es decir, no solamente se atiende a su número y cuantía nominal y efectiva, sino que también se hace la adecuada diferenciación entre valores de renta fija y de renta variable. En el primer apartado se incluyen los que ordinariamente representan

estas cifras muestran muy claramente el incremento de la industrialización que actualmente se registra en España. De estos totales corresponde a la provincia de Burgos una aportación que se refleja en estas cifras:

Año 1954	21.648,5 millones de pesetas.
" 1955	31.724,7
" 1956	42.939,5

Estas cifras muestran muy claramente el incremento de la industrialización que actualmente se registra en España. De estos totales corresponde a la provincia de Burgos una aportación que se refleja en estas cifras:

Años	Millones de pesetas
1954	22,00
1955	27,75

Examinando la finalidad de las inversiones, se podrían hacer algunas consideraciones sobre la "psicología del dinero" y concretamente del capital español. Es, por naturaleza, más tímido y enemigo de aventuras arriesgadas por lo que prefiere fondos públicos y de Corporaciones Oficiales, grupo que representa el 45,81 por ciento del total capital emitido.

Le sigue en importancia el grupo de "Metalurgia" con el 19,06 por ciento del total. En este grupo hay que hacer la salvedad de que contiene una emisión de 6.000 millones de pesetas emitidas por una entidad paraestatal, aunque jurídicamente está considerada como privada y sujeta al pago del impuesto sobre emisión de valores mobiliarios.

A continuación figura el grupo de Agua, gas y electricidad, en el que se comprenden las hidroeléctricas, valores que por su especial organización gozan de amplia protección estatal.

Sigue en importancia el grupo de "Servicios y otras actividades" con el 6,59 por 100 del capital emitido, grupo en que también se acusa la protección del Estado por tratarse en bastantes casos de servicios públicos.

En las restantes industrias no llega ninguno de sus grupos al 5 por 100 y llama la atención lo insignificante de las emisiones correspondientes al grupo de "Agricultura y ganadería", con el 0,55 por ciento del total emitido en el año. Resultado incongruente con la afirmación tantas veces repetida de que la principal fuente de riqueza en España está en la producción agraria. Sin duda es causa de esta escasez

de emisiones en el sector agrícola el tan arraigado individualismo español, incompatible, en

cierto modo, con el criterio industrial de emisión de valores mobiliarios.

El volumen total de los capitales emitidos en España en los tres últimos años ha sido el siguiente:

1956	17,48
Total	42,23

lo que da un promedio de 14,8 millones por año.

En la estadística que comentamos figura Burgos con cifra de emisión superior a las correspondientes a las provincias de Albacete, Avila, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Logroño, Lugo, Palencia, Las Palmas, Pontevedra, Segovia, Sorja, Teruel, Toledo y Zamora. Nos cabe la satisfacción de que nuestra provincia no hace un papel desairado en el conjunto nacional.

Ofrecemos al lector un cuadro numérico en el que se detallan los grupos de industrias o actividades que comprenden las 2.326 emisiones lanzadas durante el año pasado, con el importe de capital que corresponde a cada grupo:

Número de emisiones	Millones de pesetas
Agricultura y ganadería	57
Minería	60
Alimentación y bebidas	111
Industrias textiles	156
Industrias químicas	227
Metalurgia y fabricación de maquinaria	267
Industrias de la construcción	132
Agua, gas y electricidad	58
Comercio al por mayor y menor	389
Banca y Seguros	84
Inmobiliarias	290
Servicios y otras actividades	424
Fondos públicos y de Corporaciones oficiales	112
TOTALES	2.326

Examinando la finalidad de las inversiones, se podrían hacer algunas consideraciones sobre la "psicología del dinero" y concretamente del capital español. Es, por naturaleza, más tímido y enemigo de aventuras arriesgadas por lo que prefiere fondos públicos y de Corporaciones Oficiales, grupo que representa el 45,81 por ciento del total capital emitido.

Le sigue en importancia el grupo de "Metalurgia" con el 19,06 por ciento del total. En este grupo hay que hacer la salvedad de que contiene una emisión de 6.000 millones de pesetas emitidas por una entidad paraestatal, aunque jurídicamente está considerada como privada y sujeta al pago del impuesto sobre emisión de valores mobiliarios.

A continuación figura el grupo de Agua, gas y electricidad, en el que se comprenden las hidroeléctricas, valores que por su especial organización gozan de amplia protección estatal.

Sigue en importancia el grupo de "Servicios y otras actividades" con el 6,59 por 100 del capital emitido, grupo en que también se acusa la protección del Estado por tratarse en bastantes casos de servicios públicos.

En las restantes industrias no llega ninguno de sus grupos al 5 por 100 y llama la atención lo insignificante de las emisiones correspondientes al grupo de "Agricultura y ganadería", con el 0,55 por ciento del total emitido en el año. Resultado incongruente con la afirmación tantas veces repetida de que la principal fuente de riqueza en España está en la producción agraria. Sin duda es causa de esta escasez

de emisiones en el sector agrícola el tan arraigado individualismo español, incompatible, en

cierto modo, con el criterio industrial de emisión de valores mobiliarios.

El volumen total de los capitales emitidos en España en los tres últimos años ha sido el siguiente:

1956	17,48
Total	42,23

lo que da un promedio de 14,8 millones por año.

En la estadística que comentamos figura Burgos con cifra de emisión superior a las correspondientes a las provincias de Albacete, Avila, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Logroño, Lugo, Palencia, Las Palmas, Pontevedra, Segovia, Sorja, Teruel, Toledo y Zamora. Nos cabe la satisfacción de que nuestra provincia no hace un papel desairado en el conjunto nacional.

Ofrecemos al lector un cuadro numérico en el que se detallan los grupos de industrias o actividades que comprenden las 2.326 emisiones lanzadas durante el año pasado, con el importe de capital que corresponde a cada grupo:

Número de emisiones	Millones de pesetas
Agricultura y ganadería	57
Minería	60
Alimentación y bebidas	111
Industrias textiles	156
Industrias químicas	227
Metalurgia y fabricación de maquinaria	267
Industrias de la construcción	132
Agua, gas y electricidad	58
Comercio al por mayor y menor	389
Banca y Seguros	84
Inmobiliarias	290
Servicios y otras actividades	424
Fondos públicos y de Corporaciones oficiales	112
TOTALES	2.326

## Concursos de Prensa y Radio "Domund 1957"

PREMIOS DE PRENSA

La Secretaría Nacional del "Domund" convoca su XIII Concurso de Prensa en favor del "Domund" —Domingo Mundial de la Propagación de la Fe—, que este año se celebrará el 20 de Octubre próximo.

1.º Se crean tres premios: de 3.500, 3.000 y 2.500 pesetas, respectivamente, para los mejores artículos sobre tema misionario orientados a la propaganda del "Domund". Los artículos habrán de ser publicados por semanario o diario de la Prensa española, desde la publicación de estas Bases hasta el 20 de Octubre inclusive.

2.º Se crean tres premios: de 3.500, 3.000 y 2.500 pesetas respectivamente, para los mejores reportajes sobre tema misionario orientados a la propaganda del "Domund". Los reportajes habrán de ser publicados por semanario o diario de la Prensa española, desde la publicación de estas Bases hasta el 20 de Octubre inclusive.

3.º Los trabajos periodísticos deberán ser enviados a la Secretaría del "Domund" (Plaza de las Comendadoras, 11, Madrid), antes del día primero de Noviembre, con la indicación siguiente: "Para el Concurso de Prensa".

PREMIOS DE RADIO

La Secretaría Nacional del "Domund", deseosa de dar la mayor difusión a la propaganda del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, que se celebrará el domingo 20 de Octubre próximo, convoca su XII Concurso Radiofónico para premiar guiones de Radio sobre temas misionarios.

1.º Se crean tres premios: de 3.500, 3.000 y 2.500 pesetas, para los tres mejores guiones radiofónicos sobre tema misionario, redactados por cualquiera de las emisoras españolas desde la publicación de estas Bases hasta el día 20 de Octubre inclusive, con miras a la propaganda del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe.

2.º Los autores de los guiones remitirán antes del primero de Noviembre, a la Secretaría del "Domund" (Plaza de las Comendadoras, 11, Madrid), el ejemplar de su trabajo con el referido de la emisora en que fue radiado.

El mercado de piensos se celebró, como decimos, con poca animación, sosteniendo no obstante sus precios en relación a los anteriores. La cebada se pagó entre 3,80 y 3,85 pesetas kilo; avena, a 3,70 pesetas kilo; verces, de 4,70 a 4,80 pesetas kilo y almortas, a 4,30 pesetas kilo.

En el mercado de ganado de cerda se notó más animación, pagándose las crías al destete entre 500 y 700 pesetas. No se presentaron cerdos cebados para sacrificio.

El ganado lanar también se pagó para carne entre las 16,00 y 18,00 pesetas kilo, asistiendo pocos compradores.

En el mercado de piensos, las alubias del tipo Ibeas, se pagaron a 14,00 pesetas kilo. El resto oscilaron entre 12 y 14 pesetas kilo. Se apreció reacción en el precio de los carbaznos, que se lixaron a pagar a 12 pesetas kilo.

También se puso en la venta gran cantidad de cestos para la vendimia, que por razones de cosecha corta, se venden a precios bajos en relación a los de otros años.

Es de esperar que la tradicional feria de los Santos, se vea concurrida, contando previamente con el tiempo.

POSESION. Ha tomado posesión de su nuevo cargo el juez de Primera Instancia e Instrucción, don Jaime Tamara Fernández de Tajarina. Nuestra más cordial bienvenida al señor Tamara.

EL CAMPO. Han concluido totalmente las faenas de recolección en la localidad. El año resultó en general bueno.

El viñedo ha mejorado bastante en la última quincena, pero la cosecha se presentará muy corta. El fruto se espera sea superior al del pasado año.

VIVIENDAS. Se han iniciado gestiones para lograr la construcción de nuevas viviendas tipo renta mínima, para la clase modesta.

A nuestro criterio no estaría mal emplazarlas en la zona denominada "Subida del Hospital" o arrabal de San Francisco. Ahí queda la idea.

P. PEREZ

Villarayo

PRIMERA MISA

En Villanueva la Blanca se ha celebrado, el jueves último, la primera misa del nuevo presbítero, don Eliseo González Perada, hijo del pueblo.

## Numerosos donativos para la Cocina de Caridad

Relación de suscripciones y donativos hechos a favor de la misma durante el mes de Septiembre de 1957.

Suscripciones.—Doña Modesta Delgado Fernández, con 100 pesetas mensuales.

Donativos.—Un feligrés de San Julián, 25 pesetas; un canónigo, 100; X. X., 50; Y., 25; donante anónimo, 7; D. José del Campo, 44,50; Carbónica Burgalesa S. A. cesionaria de "La Casera", 1.000 pesetas; P. M. S., arrojadora, 100; donante anónimo, 51; una repartidora, 25; don Mariano Tudanca, 1.000 pesetas; una propiagandista de las Mujeres de Acción Católica, 50; un amante de los pobres, 200; C., 1.000 pesetas; Caja de Ahorros Municipal, con motivo de la inauguración del nuevo local, 5.000 pesetas; V. D. en memoria de su esposa, 300; parroco de Ibeas de Juarros, 25; Maximina Burgos, por conducto del Banco Burgales de los Pobres, 500; Cruzada Obrera Misionaria Franciscana, por id., id., 75; donante anónimo, por id., id., 30 kilos de patatas y 10 kilos de arroz; un donante anónimo, 25 pesetas; otro donante anónimo, 400; don José Luis Sáez, 100; María Dolores Hergueta, 25; don Francisco, en memoria de su hijo, 1.000 pesetas.

Recaudación en las huchas que la Cocina tiene colocadas en los locales y establecimientos que se indica.

Secretariado Diocesano, 230 pesetas; Salón de Recreo, 112; Círculo de la Unión, 132; Bar Vienna (Pinedo), 190; Bar Rhin, 20; Bar Mónaco, 42; Bar Feliciano, 35; Casa Ojeda, 75; Bar La Fuente, 35; Bar "La Bolera", 17; Hogar del Productor, 40; Casa Garillón, 16; Casa Huerfana, 11; Bar Burgales, 15; Bar Nevada, 23; Bar Ideal Burgales, 13; Bar Riomontib, 19; Bar Burgos, 22; Restaurante "El Nido", 38; Bar Restaurante Arriaga, 26; Bar Casa Patricia, 25; Bar Hija de Iburriaga, 11; Bar La Tropical, 14; Vinos Salinas, 18; Bar Auto-Estaciones, 45; Bar Los Cantos, 25; Bar Hijo de Felipe, 36; Restaurante Castilla (Plaza Vega), 35; Bar Metro, 25; Casa Palacios (báscula gratuita), 240,30; Peña Unión Artesana, 14; Bar Mayoral (Vadillos), 50; Bar Imperial (Casillas), 17; Bar Berzosa (Castillas), 28; Hogar del Camarada, 105; Hotel Avila, 50; Hotel España, 121; Restaurante Pi-

den Salvador González, de Manzanego, actuando de padrino eclesiástico el notario eclesiástico del Obispado de Madrid y paisano del señor González Perada, don Pedro Revuelta. Fueron padrinos señores don Julio Danvila, consejero del Banco de España y vocal técnico de la Rente y de agua, don Benjamin Sáinz y doña Amalia González.

Cantó la excelencias del sacerdocio, en brillante plaza oratoria, el párroco de Brizuela, don José Martínez y seminaristas y sacerdotes intérpretes magistralmente la misa "Hoc est Corpus meum", de Perosi y varios motets.

Terminada la ceremonia, se verificó un convivio besamanos, siendo felicísimo el nuevo ministro del Señor.

Después los familiares del misacantano obsequiaron a sus invitados —en número de un centenar— delicadamente, primero en su casa y después en el Hostal Margarita, de Villarcayo.

Reciba el nuevo sacerdote, así como su familia, la más cordial enhorabuena, con nuestros votos por que su sagrado ministerio sea fecundo en frutos espirituales.

Briviesca

SEMANA MISIONAL. Dirigida por el virtuoso sacerdote de esta parroquia, don Alejandro Céspedes, consiliario de la Rama masculina de jóvenes de Acción Católica, y bajo el título general de "Los aventureros de Dios", se ha celebrado con el mayor éxito una semana de Formación Misionera para aspirantes de Acción Católica y niños en general, en la que han tomado parte activa como charlistas y conferenciantes, seminaristas y jóvenes seculares de la localidad, que han desarrollado con celo y acierto sugestivos temas misionarios.

Diariamente han comenzado las tareas con una misa de niños a las ocho y media y también cada día han realizado una visita misional al Sagrario al mediodía. Por la tarde han tenido lugar las charlas ilustradas con documentos de cine, fotografías y dibujos mentales de mision, todos del mayor interés y agrado de los pequeños seminaristas.

Cada niño ha venido formando al correr de la semana su ramillete espiritual de oraciones y sacrificio que en haz perfumado se ha ofrecido al Señor de la mies en una numerosa Comunión General el día de la clausura que ha tenido por colofón una sesión de cine misionero para pequeños y grandes.

Con tiempo espléndido y mucha animación se han celebrado las clásicas ferias de San Mateo.

Los datos recogidos sobre entradas, ventas y precios de ganajo se reducen a lo siguiente: Equinos.—Entradas: 1.000 ca. Ventas: 200. La casi totalidad de las ventas para consumo de carne, muy pocas para vida y trabajo. Entre estos últimos, las mulas Ibeas han marcado precios que oscilan entre 3.000 y 10.000 pesetas unidas.

Bovides.—Entradas: 1.500 cabezas. Ventas: 600. La pareja pa-

nedo, 124; Hotel Ausin, 75. Que Dios les recompense todos su generosidad.

Descubrimiento arqueológico

Montaña (Francia).—El esqueleto completo de un hombre prehistórico, ha sido descubierto en las proximidades de esta localidad, en el mismo lugar donde recientemente un arqueólogo aficionado descubrió huesos humanos que se calcula datan de haber más de cuatro mil años.

Los arqueólogos franceses creen que ha sido descubierto un cementerio prehistórico.—Efe.

EXPOSICIÓN Y VENTA VITORIA, 31

Teléfono 4903 BURGOS

LA PROVINCIA

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

Terma

FERIA MENSUAL. Un tiempo semi-siberiano, ha deslucido la feria mensual correspondiente al mes de Octubre. Abundaron más los vendedores que los compradores.

El mercado de piensos se celebró, como decimos, con poca animación, sosteniendo no obstante sus precios en relación a los anteriores. La cebada se pagó entre 3,80 y 3,85 pesetas kilo; avena, a 3,70 pesetas kilo; verces, de 4,70 a 4,80 pesetas kilo y almortas, a 4,30 pesetas kilo.

En el mercado de ganado de cerda se notó más animación, pagándose las crías al destete entre 500 y 700 pesetas. No se presentaron cerdos cebados para sacrificio.

El ganado lanar también se pagó para carne entre las 16,00 y 18,00 pesetas kilo, asistiendo pocos compradores.

En el mercado de piensos, las alubias del tipo Ibeas, se pagaron a 14,00 pesetas kilo. El resto oscilaron entre 12 y 14 pesetas kilo. Se apreció reacción en el precio de los carbaznos, que se lixaron a pagar a 12 pesetas kilo.

También se puso en la venta gran cantidad de cestos para la vendimia, que por razones de cosecha corta, se venden a precios bajos en relación a los de otros años.

Es de esperar que la tradicional feria de los Santos, se vea concurrida, contando previamente con el tiempo.

POSESION. Ha tomado posesión de su nuevo cargo el juez de Primera Instancia e Instrucción, don Jaime Tamara Fernández de Tajarina. Nuestra más cordial bienvenida al señor Tamara.

EL CAMPO. Han concluido totalmente las faenas de recolección en la localidad. El año resultó en general bueno.

El viñedo ha mejorado bastante en la última quincena, pero la cosecha se presentará muy corta. El fruto se espera sea superior al del pasado año.

VIVIENDAS. Se han iniciado gestiones para lograr la construcción de nuevas viviendas tipo renta mínima, para la clase modesta.

A nuestro criterio no estaría mal emplazarlas en la zona denominada "Subida del Hospital" o arrabal de San Francisco. Ahí queda la idea.

## Noticiario misional

Madrid.—En España y en Italia, la Televisión ha escogido a Santa Clara de Asis por Patrona. Esta decisión obedece a un acontecimiento que tuvo lugar durante la vida de Santa Clara en Navidad de 1252. Estando enferma la santa, pudo seguir con sus propios ojos desde su lecho las ceremonias religiosas que se celebraban en una iglesia de Asis. A este milagro se ha llamado modernamente un caso de "televisión sobrenatural".

LICENCIAS EXTRAORDINARIAS PARA LOS SACERDOTES CATOLICOS DE CHINA

Roma.—La Santa Sede ha otorgado licencias extraordinarias a todos los sacerdotes católicos de tres diócesis de China que se hallen en comunicación con Roma. Por el decreto de la Santa Sede, dichos sacerdotes podrán ejercer en todo el territorio de sus diócesis ciertas prerrogativas normalmente reservadas a los obispos.

Impresos?

de calidad y buen gusto

Talleres Gráficos

Diario de Burgos

# La procesión de Nuestra Señora del Rosario fue presidida el domingo por el Excmo. Sr. Arzobispo

Asistió también una comisión del Ayuntamiento

Solemnes y fervorosos resultaron el domingo los actos que tuvieron lugar en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad en conmemoración de la fiesta de Nuestra Señora del Rosario y como final de la novena organizada por la Cofradía de dicha advocación y que se ha celebrado con gran afluencia de cofrades, feligreses y devotos en general.

Dicho día, a las ocho, celebró una misa de comunión el coadjutor don Jaime Vargas, y a las once fue la solemne de la fiesta. Actuaron de preste y de ministros de altar el R. P. Román, profesor del Seminario de Misiones Extranjeras y dos sacerdotes de la Residencia de Venerables y cantó la misa el laureado Orfeón Burgalesés.

Presidió el prior de la Cofradía, don Manuel Llanderal, en unión de los directivos de la entidad y también asistieron en lugar preferente el teniente de alcalde don Gerardo de Mateo y el concejal don Nicolás Amigo.

A la una y media de la tarde se hizo la exposición de Su Divina Majestad que quedó de manifiesto hasta la función vespertina, efectuando la vela inintermitidos turnos de cofrades.

A las seis y con el templo lleno de fieles comenzó el Rosario perpetuo y media hora después se rezó la última parte, con asistencia del arzobispo de la Diócesis, doctor Pérez Platero; de su

# Solemnes actos inaugurales del curso académico en diversos Centros docentes burgaleses

Presidió el del Seminario diocesano nuestro Rvdmo. Prelado y asistieron al del Instituto diversas autoridades

Ayer, lunes, se celebraron solemnes actos inaugurales del curso 1957-58 en distintos Centros docentes de la ciudad, actos de los cuales damos cuenta seguidamente.

**EN EL SEMINARIO DIOCESANO**  
Presidió el acto el excelentísimo señor Arzobispo doctor don Luciano Pérez Platero que ocupó su trono en el presbiterio acompañado del ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y del rector del Seminario, don Agustín Flores.

Celebró la misa del Espíritu Santo el prelado de Estudios, ilustrísimo monseñor don Felipe Abad.

Asistió a la ceremonia el Claustro de profesores, una representación de la Academia de Ingenieros, los rectores de los Seminarios de San José y de Misiones, así como alumnos de los Seminarios.

Terminada la misa, el profesor don Justino Peña, leyó el discurso de apertura sobre el tema "Actuación de San Jerónimo en la conciliación de las culturas pagana y cristiana".



Madrid. — En la Plaza Monumental se han lidiado un novillo de los hijos de don Graciliano Pérez Tabernero, para el rejoneador Landete y seis toros, cinco de Flores Albarrán y uno del Marqués de Ribera, lidiado en quinto lugar.

El tercer toro saltó al callejón e hirió gravemente a un empleado de la plaza.

Landete fue ovacionado a lo largo de su actuación. El toro fue lidiado.

Juanito Bienvenida fue ovacionado en su primero con saludos desde el tercio. En su segundo estuvo discreto.

Marcos de Celis fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta al ruedo en su primero. En su segundo estuvo voluntarioso.

Fernán Murillo estuvo valiente y voluntarioso en su primero. En el último de la tarde cumplió.

El tercer toro saltó al callejón, corneando terriblemente al empleado Pablo Pérez Gómez, a quien se le apreciaron en la enfermería cuatro heridas por asta de toro: Una en la región inguinal izquierda; otra que se abaracaba desde la espina lítica anterior superior izquierda, con destroz y salida del paquete intestinal; y roturas múltiples del intestino delgado; una tercera en el muslo izquierdo de 30 centímetros, con grandes destrozos en la región antedicha, y otra en la región perineal, con disección del recto, además de la fractura de los huesos de la nariz, shock traumático y hemorragia.

Le fueron administrados los Santos Sacramentos.

**FALLECIMIENTO DEL INfortunado EMPLEADO**  
Madrid. — Alrededor de las nueve y cuarenta de la noche falleció en la enfermería de la Plaza Monumental de Madrid, el empleado de la misma Pablo Pérez Gómez, que fue terriblemente corneado por el tercer toro de los lidiados esta tarde, al saltar al callejón. Tenía 67 años y era el recibidor de la puerta número 10. Vivía con su esposa en la calle de Jesús del Valle, 27. Llevaba veintitantos años al servicio de la Plaza.

Se creía que esta tarde no acudiría a trabajar, ya que hoy mismo regresó de Cuenca, después de asistir al entierro del teniente de la Guardia Civil que murió en el ac-

cidente sufrido en el vuelo del autobús de viajeros que cayó al río Júcar, y que era tío suyo.

**TRIUNFOS DE LUIS MIGUEL DOMINGUÍN Y MONTERO**  
Hellín (Albacete). — Segunda de feria. Seis toros del Conde de la Corte, que resultaron buenos en general.

Luis Miguel Dominguín fue ovacionado y saludó desde el tercio en su primero. En su segundo estuvo superior y cortó las dos orejas. Julio Aparicio fue ovacionado en su primero. En su segundo escuchó pitos.

Montero, escuchó palmas en su primero. En el segundo cortó las dos orejas y una pata.

Luis Miguel y Montero salieron a hombros.

Antonio del Olivar, Bernardó y Chamaco actuaron sin lucimiento en Bezares, donde se corrió ganado de Guardiola.

**EN RUEDOS EXTRANJEROS**  
En Casablanca, con toros de Domingo, actuaron Litri, Curro Girón y José Luis Huerta. Los tres espadas cortaron orejas; dos cada uno en sus primeros enemigos.

Toros de Buendía en Toulouse, donde Dámaso Gómez cortó oreja y dos orejas. Ostos también cortó una oreja de su primero, y Antónete estuvo mal en su lote.

Por último, en Burdeos, toros de José Infante de Cámara, Ordóñez y Solanito no consiguieron lucirse.

**NOVILLADAS**  
En Bilbao, con novillos de Irue-

lo, de Salamanca, Luis Segura, Chaculo (hijo) y Servilio Azuaje tuvieron una buena actuación. Azuaje cortó una oreja de su segundo.

También se celebraron novilladas en Barcelona, Palma de Mallorca, Marchena (Sevilla), San Fernando (Cádiz), Lorca (Murcia), Córdoba, Puertollano y Algemesi (Valencia).

El éxito más señalado corrió a cargo de Curro Muñoz, que cortó dos orejas y rabo en su primero y las dos de su segundo que le fueron llevadas a la enfermería por haber resultado cogido. Sufrió una herida que fue calificada de pronóstico menos grave.

**LAS NOVILLADAS DE AYER**  
Ayer se celebraron novilladas en las plazas de Zafra, Montero, Tardelcuende y Algemesi, destacando los triunfos de los siguientes diestros:

José Trinchera (dos orejas y un rabo) y Juan García Mondeño (una oreja) en Zafra; el rejoneador Ángel Parata (dos orejas), Antonio Ángel Jiménez (dos orejas) y Alfonso Ordóñez (dos orejas) en Montero. Estos dos últimos novilleros fueron sacados en hombros. El rejoneador Mariano Cristóbal (dos orejas y un rabo), Enrique Masó (tres orejas y un rabo) y Martín Sánchez «Pinito» (una oreja) en Tardelcuende. Estos tres diestros salieron en hombros. Antonio Grau «Litri II» (una oreja) en Algemesi.

En Zafra fue cogido por su segundo novillo, el diestro Juan García Mondeño, quien sufrió una herida en la pierna derecha, de pronóstico grave. Después de curado fue trasladado a Sevilla.

**JULIO MAIQUEZ TRIUNFO EN MEDINA DE POMAR**  
Medina de Pomar.—Novillada de feria. Se han lidiado cuatro novillos del Aguachal.

Julio Maíquez, en su primero, estuvo valiente, pese a que el bicho era difícil. Estocada. (Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, lucidísimo con el capote. Hizo una gran faena de muleta, que coronó con gran media estocada. (Ovación, dos orejas y rabo, siendo llevado en hombros hasta el hotel).

Emilio Barrioacanal, «Civil», valiente en su primero, en el que dio la vuelta al ruedo y perdió la oreja por no acertar con la espada. En el último de la tarde, difícil, cumplió, siendo aplaudido.

# Más información deportiva

Otro gran éxito de Talamillo y de su equipo Boxing Club

Ganaron la primera etapa del Gran Premio Ondárroa y quedaron cuartos en la clasificación general

Durante el pasado sábado y domingo se disputó en Ondárroa el "Gran Premio de Ondárroa", de ciclismo, cuya prueba presenta la modalidad de ser corrida por equipos.

La primera etapa, celebrada el sábado, se disputó bajo la modalidad de contra reloj, individualmente, pero puntuando los tres primeros de cada equipo. Esta etapa constituyó un éxito extraordinario para "Boxing Club", que se clasificó primero, merced a los tiempos conseguidos por sus integrantes, José Luis Talamillo, Fausto Iza y Emilio Cruz, derrotando a todos los ases del ciclismo nacional concentrados en la villa vizcaína.

En la segunda etapa la desgracia se cebó en estos tres animosos muchachos, que dieron la gran sorpresa en la primera, mientras que todos los demás equipos se combatiaron contra ellos, planteándose dura y enconada batalla. No obstante consiguieron terminar en quinta posición, por delante de los "Faema" y los "Gamma", quienes no consiguieron puntuar siquiera a efectos de la clasificación general. Hemos de aclarar que esta segunda etapa se disputó en línea, aunque puntuando igualmente el equipo tres corredores.

La clasificación general quedó establecida como sigue:

Cil-Indaucha (Aspuru, Alberdi, Karmany); Granollers (Bernardo Ruiz, Company y Trobat); Mobylette B (Masp, Calucho y Alberto Sant); Boxing Club, (Talamillo, Fausto Iza y Emilio Cruz) y Mobylette A (Suárez, San Emeterio Oñaderra).

Hemos de señalar que hubo figuras tan destacadas, como Bahamontes, que no consiguieron puntuar, así como equipos tan calificados como el "Gamma", con Carmelo Morales, Francisco Moreno y Jiménez Quilez y el "Faema", capitaneado por Salvador Botella.

**Un famoso jugador de baloncesto al Real Madrid**

Madrid.—Procedente de Puerto Rico ha llegado a esta capital el jugador de baloncesto Johnny Báez, que durante la temporada próxima jugará en el equipo del Real Madrid.

Johnny Báez viene a cursar estudios de Medicina en Madrid y continuará en la misma trayectoria seguida por otros jugadores de baloncesto portorriqueños, como Borrás y Galindez, por ejemplo. Simultaneará sus estudios con la táctica de su deporte favorito en el conjunto madrildista.—Alfil.

**LA QUINIELA DEPORTIVA**

Jordana 13 Octubre 1957

1.º y 2.º DIVISION

- 1 R. Jaén - Las Palmas
- 2 R. Sociedad - Valencia
- 3 Valladolid - Osasuna
- 4 At. Bilbao - Granada
- 5 Gijón - Sevilla
- 6 Español - Zaragoza
- 7 Celta - At. Madrid
- 8 R. Madrid - Barcelona
- 9 Santander - Eibar
- 10 Ferrol - Basconia
- 11 Leonesa - Oviedo
- 12 Alavés - Avilés
- 13 Girona - Felguera
- 14 Sabadell - Sestao

RESERVAS:  
1 Alicante - Alcoyano  
2 Tenerife - Córdoba

Precio: 3 Ptas. Firma:  
Domicilio: .....

**Vendo uva**  
BUENA CALIDAD  
JOSE MARIA RUIZ-LERMA

La Gimnástica Arandina batió por 4-0 al Júpiter vallisoletano

Izarra fue expulsado del terreno de juego

Aranda de Duero 6. (De nuestro corresponsal).

La Gimnástica logró el domingo su primer triunfo de la temporada al vencer al Júpiter de Valladolid por 4-0, tres los cuales se lograron en la primera parte. En la segunda se cerró la cuenta y a los 38 minutos

Mañana sorteo para la Copa

¿Cesa Barrios, como preparador del Betis?

Madrid.—Como está anunciando, el próximo miércoles se celebrará en los locales de la Real Federación Española de Fútbol el sorteo para los octavos de final de la Copa de Europa. Se espera la asistencia de todos los miembros del comité de la Unión Europea de Fútbol Asociación, que lo constituyen don Agustín Pujol, en representación de la Española; el escocés sir George Rahan, el belga señor Carhay y el francés don Pierre Dalauay, que actúa de secretario general.

En la reunión, que está señalada para las once de la mañana, estarán representados los dieciséis clubs europeos que entrarán en el sorteo.—Alfil.

**¿CESA BARRIOS EN EL BETIS?**  
Madrid.—En los medios futbolísticos de la capital se rumorea que el actual entrenador del Betis Balompié, señor Barrios, está a punto de rescindir su contrato con el club sevillano.

En apoyo de este rumor se citan ciertas desavenencias entre el preparador y sus jugadores y por otra, la mala marcha del conjunto en la actual competición. Estos rumores se han hecho públicos a través de los microfonos de varias emisoras de radio en sus espacios deportivos.—Alfil

**De Bruyne gana la prueba ciclista París - Tours**

Tours.—El belga de Bruyne ha ganado la gran prueba París-Tours. La clasificación de los once primeros corredores fue la siguiente:

- 1. De Bruyne (Bélgica).
- 2. Louison Bobet (Francia).
- 3. Contorno (Italia).
- 4. Dolhats (Francia).
- 5. Bandchon (Bélgica).
- 6. Van Looy (Bélgica).
- 7. Miguel Poblet (España).
- 8. De Cabooter (Bélgica).
- 9. Fournier (Francia).
- 10. Anquetil (Francia).
- 11. Van Aorde (Bélgica).—Alfil.

**Poblet, quedó séptimo**

Tours.—El belga de Bruyne ha ganado la gran prueba París-Tours. La clasificación de los once primeros corredores fue la siguiente:

- 1. De Bruyne (Bélgica).
- 2. Louison Bobet (Francia).
- 3. Contorno (Italia).
- 4. Dolhats (Francia).
- 5. Bandchon (Bélgica).
- 6. Van Looy (Bélgica).
- 7. Miguel Poblet (España).
- 8. De Cabooter (Bélgica).
- 9. Fournier (Francia).
- 10. Anquetil (Francia).
- 11. Van Aorde (Bélgica).—Alfil.

**Pachín, con gripe**

Todos los jugadores regresaron sin novedad de Palencia, pues no hubo que lamentar ningún lesionado.

Sin embargo, Pachín, hubo de guardar cama ayer aquejado de gripe, lo que le ha producido fiebre.

Precisamente ayer fueron vacunados todos los jugadores del Burgos contra dicho virus y des de esperar que la enfermedad no haga presa en otros

El Júpiter jugó casi todo el partido a la defensiva, poniendo mucha codicia en pos de todos los balones, con coraje y rapidez, causando muy buena impresión. La Gimnástica se impuso por mejor técnica y el tanteo debió ser mayor, dada la superioridad arandina.

Del Júpiter sobresalió el medio derecho Rivón y de los locales el cuarteto defensivo, el medio Doval y en la delantera el pundonoso Chelo, que aún lesionado siguió en en la brecha realizando un gran encuentro. La nueva adquisición el interior Montoya es jugador de cuya adquisición puede vanagloriarse la directiva. Tiene excelente toque de pelota y juega con inteligencia. A su lado destacó también Misael, preparador de varios goles.

Hasta los 32 minutos del primer tiempo no se inauguró el marcador al rematar Montoya un pase de Misael. A los 39 minutos un fallo del portero vallisoletano lo resolvió Moro marcando el segundo gol. Este mismo jugador conseguía el tercero a los 43 minutos, con cuyo resultado finalizó este tiempo.

En la segunda parte, pasados los primeros momentos en que se registra un dominio del Júpiter, el juego vuelve a ser alterno no marcándose hasta los 32 minutos el cuarto gol por mediación de Chelo.

A los 38 minutos el colegiado castiga una falta del delantero centro vallisoletano a Izarra y éste se dirige al árbitro siendo expulsado. Pese a la inferioridad en número la Gimnástica siguió mandando en el terreno hasta el final del partido en que los locales sacaron cinco córners por tres del Júpiter.

El colegiado señor Romás estuvo excesivamente meticuloso en su cometido.

Gimnástica: Núñez; Armando, Izarra, Molinos; Tomás, López; Misael, Montoya, Félix, Moro y Chelo.

Júpiter: Seguí; Belcoz, Merino, Hoyuelos; Rivón, Carriera; Blázquez, Angel, Rodríguez, Caño, Robledo.

**De Bruyne gana la prueba ciclista París - Tours**

Tours.—El belga de Bruyne ha ganado la gran prueba París-Tours. La clasificación de los once primeros corredores fue la siguiente:

- 1. De Bruyne (Bélgica).
- 2. Louison Bobet (Francia).
- 3. Contorno (Italia).
- 4. Dolhats (Francia).
- 5. Bandchon (Bélgica).
- 6. Van Looy (Bélgica).
- 7. Miguel Poblet (España).
- 8. De Cabooter (Bélgica).
- 9. Fournier (Francia).
- 10. Anquetil (Francia).
- 11. Van Aorde (Bélgica).—Alfil.

**Poblet, quedó séptimo**

Tours.—El belga de Bruyne ha ganado la gran prueba París-Tours. La clasificación de los once primeros corredores fue la siguiente:

- 1. De Bruyne (Bélgica).
- 2. Louison Bobet (Francia).
- 3. Contorno (Italia).
- 4. Dolhats (Francia).
- 5. Bandchon (Bélgica).
- 6. Van Looy (Bélgica).
- 7. Miguel Poblet (España).
- 8. De Cabooter (Bélgica).
- 9. Fournier (Francia).
- 10. Anquetil (Francia).
- 11. Van Aorde (Bélgica).—Alfil.

**Pachín, con gripe**

Todos los jugadores regresaron sin novedad de Palencia, pues no hubo que lamentar ningún lesionado.

Sin embargo, Pachín, hubo de guardar cama ayer aquejado de gripe, lo que le ha producido fiebre.

Precisamente ayer fueron vacunados todos los jugadores del Burgos contra dicho virus y des de esperar que la enfermedad no haga presa en otros

# Representación

en exclusiva, se ofrece a agente comercial, introducido en imprentas, para la venta de pasta para fundición de rodillos. Escribir al apartado, 311. Bilbao.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

# 5 razones poderosas

afirman (y millones de alumnos confirman) que polyglophone CCC es el método MAS fácil, MAS ameno, MAS rápido y MAS cómodo para APRENDER en casa:

**INGLES-FRANCES-ALEMAN**

Sus textos instructivos y amenos, sus vivificadas ilustraciones y sus excepcionales discos de alta fidelidad, le harán:

**VER** dibujos y colores que unen lo ideal de la imagen con la palabra  
**OIR** a veinte incansables profesores de ambos sexos.  
**HABLAR** con soltura y muy pronto, por un procedimiento sencillo.  
**LEER** sin dificultad por medio de disposiciones tipográficas ingeniosas.  
**ESCRIBIR** correctamente, mediante progresivos ejercicios por correo.

El método polyglophone CCC es asombroso por sus efectos positivos. Habituó a PENSAR en el idioma que se estudia, a TRADUCIR simultáneamente de una lengua o otra y a COMPRENDER en seguida y sin esfuerzo, impregnando el ánimo con el deleite de un viaje imaginario que permite AMBIENTARSE con los costumbres del país. Y con la gran comodidad de poder ESTUDIAR DONDE, COMO Y CUANDO UNO QUIERA

Pará los muy versados  
**LITERATURA INGLESA - LITERATURA FRANCESA**

**polyglophone CCC**

POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

CON DISCOS (normales y microsuro) de impresión clara y dicción nítida acompañados de TEXTOS pedagógicamente perfectos, didácticamente precisos, amenos de estudiar, rápidos de comprender y fáciles de interpretar.

Sin poseer TOCADISCOS, díganoslo. Se la resolveremos por muy poco dinero... ¡y hasta GRATIS!

Otros cursos CCC: CONTABILIDAD - TRIBUTACION - CALCULO MERCANTIL - CONTABLE ADMINISTRADOR - TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA - CORRESPONSAL - REDACCION COMERCIAL - CULTURA GENERAL - ORTOGRAFIA - RADIOELECTRICIDAD - DIBUJO - SOLFEO - ACORDEON - Para la mujer CORTE Y CONFECCION *Femina CCC*

CONFIE en la incomparable organización CCC como han hecho más de 180.000 alumnos maravillados y, desde las primeras lecciones, se convertirá usted también en otro entusiasta.

**CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC**  
Apartado 108 - SAN SEBASTIAN - Delegaciones: MADRID, Preciados, 11 - BARCELONA, Avda. de la Luz, 48  
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL NUMEROS 35, 36 Y 37

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de  
Nombre \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_  
Remítase a CCC Apartado 108 ( 32 ) San Sebastián

